



Gemeindenachrichten Persenbeug-Gottsdorf

Amtl. Mitteilung Nr. 3

Dezember 2012

34. Jahrgang



*Ein frohes Weihnachtsfest und
viel Glück & Gesundheit im Jahr 2013*

wünschen Ihnen die Gemeindevertretung, die Bediensteten und Ihr Bürgermeister

A handwritten signature in blue ink, likely of the Mayor, written on a green background.



IHR BUS- UND REISEZENTRUM:



MITTERBAUER REISEN & LOGISTIK GMBH

REISEBÜRO | GRUPPENREISEN | INDIVIDUALREISEN |
LOGISTIK | UVM.

Busterminalstraße 1 | 3370 Ybbs/Donau
T: +43 (0) 7412/523 62-0 | F: +43 (0) 7412/52362-16
E: office@mitterbauer.co.at

www.mitterbauer.co.at

Besuchen Sie unser **Café „check in“!**

Busterminalstraße 1 | 3370 Ybbs/Donau

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 7.00 - 19.00 Uhr | Sa: 7.00 - 12.00 Uhr

check in CAFÉ | BAR | LOUNGE

**Wir danken für Ihre Treue und wünschen Ihnen
von ganzem Herzen frohe Weihnachten und
ein gesundes und glückliches neues Jahr 2013!**



physio { grimmer
in bewegung

www.physio-grimmer.at

Physiotherapie, Massage, Osteopathie
Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug

Telefonische Terminvereinbarung: 0660/3680 011 (Kathrin, Ulrike)
0660/3680 012 (Peter)
0676/6011 840 (Birgit)
0650/6913 010 (Hui Wen Feng)

Geschätzte Damen und Herren!

Den bevorstehenden Jahreswechsel möchte ich zum Anlaß nehmen, die an dieser Stelle schon traditionelle Bilanz über das abgelaufene Jahr zu ziehen.

Beim Straßenbau wurde die Feldstraße in Gottsdorf zur Gänze erneuert. Auch in der Weinzierlstraße konnten die Arbeiten am Umkehrplatz fertig gestellt werden, weiters wurden diverse Instandhaltungsarbeiten und das Güterwegeprogramm umgesetzt.

Auch die Arbeiten am Friedhof in Persenbeug konnten weitergeführt werden. Hier wurde mit den Fundamentierungsarbeiten für die Urnenbestattung begonnen. Die Platzgestaltung sowie die Fertigstellung der Urnenstelen ist für das kommende Frühjahr geplant.



Das Großprojekt Sanierung der Hauptschule konnte bereits abgeschlossen werden. So wurden im 2. Bauabschnitt der Dachgeschoßausbau, der Umbau im Turnsaalbereich sowie die Sanierung der Klassen und die Neuausstattung diverser Räumlichkeiten fertiggestellt.

Die Tourismusprojekte Kraftwerksführungen und Bewegungsarena Nibelungengau wurden als Leader-Projekte genehmigt und befinden sich derzeit in Umsetzung. Die „Führungen Neu“ im Kraftwerk starten im kommenden Frühjahr, ebenso die Markierung der neuen Lauf- und Wanderwege.

Auch beim Hochwasserschutz Hagsdorf gibt es positives zu vermelden. Nach der Fördergenehmigung durch Bund und Land konnten die entsprechenden Aufträge bereits vergeben werden. Mit der Umsetzung soll im Februar 2013 begonnen werden.

Abschließend möchte ich allen Verantwortlichen der örtlichen Vereine und Institutionen sowie der sozialen Dienste, den Gemeindefunktionären und Mitarbeitern für ihre tatkräftige Unterstützung danken. Sie tragen mit Ihrer Tätigkeit wesentlich zum funktionierenden Miteinander in der Gemeinde bei.

Ihnen allen, geschätzte GemeindebürgerInnen, darf ich ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr wünschen.

*Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister*

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Manfred Mitmasser'. The signature is stylized and cursive.

Manfred Mitmasser

LINDEN APOTHEKE



Rat & Tat

5 Euro günstiger*

Damit „Gesundheit-Scherken“ doppelt Freude macht, gibt es jetzt **Supradyn vital 50+ 90 Filmtabletten**** & **SupraDay VitalElixier 500 ml**** als Kombipack zum Vorteilspreis – sparen Sie € 5,-!

** Nahrungsergänzungsmittel



Rat & Tat

Phyto-4-Life GRATIS dazu*

Entscheiden Sie sich jetzt für einen **Blutdruckmesser** von **Boso** oder **Hartmann** aus Ihrer Rat & Tat Apotheke und Sie erhalten **1 Packung Phyto-4-Life Nr. 21** für mehr Leistung mit herzaktivem Q10 im Wert von € 19,90 **GRATIS** dazu!



Rat & Tat

4 Euro billiger*

Laden Sie geistige Fitness und Kraft und sparen Sie bares Geld beim Kauf von Buerlecithin! **Buerlecithin 1 Liter ODER Buerlecithin 72 Stk. Dragees** jetzt um € 4,- billiger.



Rat & Tat

4 Euro sparen*

Mit **Leaton** versorgen Sie sich und Ihre Liebsten täglich mit Vitalität, Kraft und Energie! Die 10 lebenswichtigen Vitamine, Koffein und Wermut bringen Sie so richtig in Schwung. Im Doppelpack gibt es jetzt **Leaton** um € 4,- günstiger!

WWW.LUKS.AT

DAS TEAM DER LINDENAPOTHEKE
FREUT SICH AUF IHREN BESUCH
UND WÜNSCHT IHNEN UND IHREN FAMILIEN VIEL GESUNDHEIT,
FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!

FÜR UNENTSCHLOSSENE GIBT ES
AUCH HEUER WIEDER UNSERE
LUKS LIFE-GESCHENKGUTSCHEINE.

AKTION GÜLTIG VON
01. DEZEMBER BIS 24.
DEZEMBER 2012.

Hochwasserschutz Hagsdorf wird realisiert

Nachdem bereits im Herbst der Förderungsvertrag betreffend Hochwasserschutz Hagsdorf vorlag und auch im Gemeinderat einstimmig beschlossen wurde, konnten parallel dazu auch die Rahmenaufträge für die Mobilelemente sowie für die Ausstattung der Pumpwerke beauftragt werden. Auch Bauleitung, Gestaltungsmaßnahmen sowie Bauaufsicht wurden bereits vergeben. Gleichzeitig ging die Ausschreibung der Erd- und Baumeisterarbeiten in die Endphase. Schon die Behebung der Ausschreibungsunterlagen (ca. 30 Firmen) zeigte das große Interesse an diesem Bauvorhaben. Letztendlich beteiligten sich 13 Unternehmen am Vergabeverfahren. Dieses brachte bei der Öffnung der Angebote Ende Oktober ein in dieser Form überraschendes und für die Gemeinde sehr positives Ergebnis. Wurden die Kosten für die Arbeiten von den Förderstellen auf ca. 2,3 bis 2,6 Millionen Euro geschätzt, lautete das Anbot des Bestbieters – der Fa. Terrag-Asdag – auf € 1.534.000,-- inkl. Ust.

Dies bedeutet eine massive Verringerung der Gesamtkosten um fast 40 Prozent gegenüber den seinerzeit geschätzten Projektkosten. So betragen

die Gesamtkosten für das Vorhaben „HWS Hagsdorf“ inkl. aller Baunebenkosten ca. € 2.820.000,-- (geschätzte Kosten € 4.600.000,--). Dementsprechend verringert sich natürlich auch der 12,5 prozentige Kostenanteil, der von der Gemeinde zu tragen ist. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde die Fa. Terrag-Asdag entsprechend dem Vergabevorschlag des Büros Werner Consult mit den Arbeiten beauftragt. Diese sollen – je nach Witterung – im Februar 2013 begonnen werden. Waren ursprünglich 7 Monate Bauzeit veranschlagt, so könnte diese lt. Angaben der bauausführenden Firma auf 5-6 Monate verringert werden.

Somit kann nach dem Polder Persenbeug im Jahre 2008 ab Herbst kommenden Jahres auch der Ortsteil Hagsdorf wirksam gegen allfällige Hochwasserereignisse geschützt werden. Betreffend Hochwasserschutz Gottsdorf werden wir alles daransetzen, so rasch als möglich die Bewilligung für die Erstellung der Detailplanung zu erhalten. Gerade das jetzige Ausschreibungsergebnis hat gezeigt, welche große Einsparungen bei der Umsetzung solcher Projekte möglich wären.

Neuer Bildband von Helmut Karpf vorgestellt!

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde präsentierte Helmut Karpf sein neuestes Werk – einen Bildband über die Bildstöcke und Kreuze zwischen der Ysper und Steinbach. Hierbei handelt es sich um jenes Gebiet, das von der Pfarre Gottsdorf ehemals betreut wurde. Neben dem Autor konnte Bgm. Manfred Mitmasser auch die Gemeindevertreter aus Hofamt Priel und aus Marbach begrüßen, anschließend stellte Helmut Karpf dann sein Werk vor, das neben

einer umfangreichen Bilddokumentation auch historisches und manch Sage, die sich um das eine oder andere geschichtliche Bauwerk rankt, enthält. Sicherlich auch noch ein tolles Weihnachtsgeschenk – das Buch ist u.a. auch am Gemeindeamt zum Preis von EUR 25,00 erhältlich.

www.persenbeug-gottsdorf.gv.at/buecher



Die Kameraden des Österr. Kameradschaftsbundes - Ortsverband Persenbeug und Umgebung - die auf humanitäre Weise für das Schwarze Kreuz gesammelt haben, bedanken sich bei der Bevölkerung für die so zahlreichen Spenden. Nur durch diesen Einsatz der Sammler kann die Arbeit der Kriegsgräberfürsorge auch weiterhin gewährleistet werden. Also nochmals besten Dank für Ihre Unterstützung!

Auf diesem Wege möchten wir auch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes Neues Jahr wünschen!

Heizkostenzuschuss beantragen!

Auch heuer gewährt die NÖ Landesregierung für sozial bedürftige NiederösterreicherInnen einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von **Euro 150,00**. Die Antragstellung ist **ab sofort bis spätestens 30. April 2013 beim Gemeindeamt** des Hauptwohnsitzes möglich. Mitzubringen sind sämtliche Einkommensnachweise (brutto) aller im Haushalt lebender Personen. Die Auszahlung des Zuschusses erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.



Allen unseren treuen Kunden
wünschen wir
ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest sowie viel
Gesundheit und Erfolg
im Neuen Jahr



Café-Konditorei - Bäckerei

Familie Brunner

3680 Gottsdorf

Tel. 0 74 12 / 523 34, Tel. 0 74 12 / 588 90



**Café
„s' Mariandl“**

wünscht seinen Gästen ein
geruhames Weihnachtsfest
und viel Glück im Neuen Jahr

**3680 Persenbeug, Rathausplatz 5
Telefon 0 74 12 / 590 90**

Öffnungszeiten:

Di-Fr 8-22, Sa 9-19, So 10-21 Uhr
Montag Ruhetag!



SPENGLER - DACHDECKER - FLACHDACH



Rinnen, Einfassungen, Blechdächer
Flachdachabdichtungen, Prefadächer
Profilblechdächer, Fassaden, Veluxfenster
Betonziegel-, Tonziegel-, Faserzementdächer

Industriestraße 3, 3680 Persenbeug
Telefon: 0 74 12 / 524 88, Fax DW 4
E-Mail: richtergmbh@tele2.at
Internet: www.richtergmbh.at

Rinnen, Dach und Wand - alles aus Richter's Hand

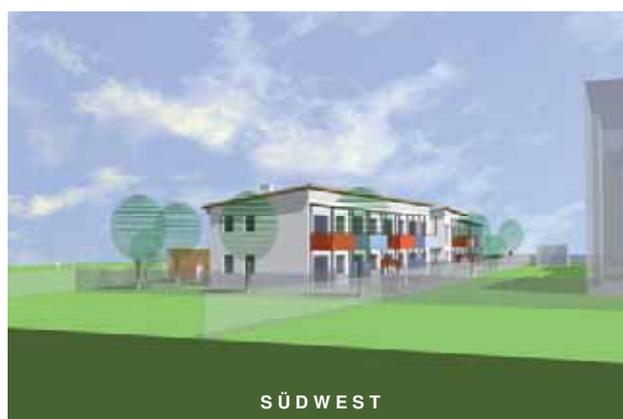
Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Projekt „Betreubares Wohnen“

Vor kurzem wurde uns vom Planungsbüro Vonwald, welches sich neben dem Umbau des Kindergartens auch für die Planung des Dachgeschoßausbaues in der Hauptschule verantwortlich zeichnete, eine Studie betreffend dem Projekt „Betreubares Wohnen“ präsentiert. Dieser erste Entwurf sieht die Errichtung dieser Anlage in 2 Bauabschnitten mit insgesamt 15 Wohneinheiten samt notwendigen Gemeinschaftsräumlichkeiten vor. Hiefür soll ein 2-geschoßiges Gebäude mit Lift sowie den notwendigen Nebenflächen errichtet werden. Gemeinsam mit Vertretern der Siedlungsgenossenschaft Neunkirchen als Auftraggeber sowie Errichter der Anlage wurden einige Änderungen diskutiert, die nun von Baumeister Vonwald in den Planungsentwurf ein-

gearbeitet werden. Liegt dieser Entwurf vor, wird die SG Neunkirchen eine erste Kostenschätzung erstellen und dann gemeinsam mit der Gemeinde das Projekt vorstellen. Geplant wäre das Vorhaben im Bereich der Mozartstraße zu realisieren. Hier stünde ein gemeindeeigenes Grundstück zur Verfügung, das vom Ausmaß her für die Anlage geeignet wäre.

Nach Vorstellung des Projektes im Gemeinderat werden wir Sie gemeinsam mit den Vertretern der Siedlungsgenossenschaft und des Planungsbüros über das Vorhaben im Rahmen einer Projekt-Präsentation informieren. Dies wird nach Ausarbeitung der entsprechenden Unterlagen voraussichtlich im Frühjahr 2013 erfolgen.



Gutes Trinkwasser ist nicht selbstverständlich!

Unsere hervorragende Trinkwasserqualität, die uns erst vor kurzem neuerlich durch die NÖ. Umweltanstalt attestiert wurde, ist das Ergebnis jahrelanger Bemühungen dieses so wichtige Gut in so hoher Qualität anbieten zu können. Einerseits durch die funktionierende Zusammenarbeit mit unseren Landwirten, deren Düngebeschränkungen zu einem Nitratwert von derzeit 16 mg pro Liter geführt haben, andererseits durch ständige Wartungen, Kon-

trollen und Erneuerungen im Leitungsnetz der Gemeinde. Durch die Fülle dieser Maßnahmen ist es auch in Zukunft möglich, qualitativ hochwertiges Trinkwasser an die Haushalte in der Gemeinde abgeben zu können.

Ein Frage die immer wieder auftaucht ist jene nach der Wasserhärte – sie liegt im Durchschnitt bei 15 Grad!

*Ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück im neuen Jahr wünscht*

Bauunternehmen

MALASCHOFSKY

BITUMENMISCHANLAGEN, KIESWERKE, STEINBRÜCHE, TRANSPORTE, BAUMASCHINENVERLEIH, MINERALÖLGROSSHANDEL

FRANZ MALASCHOFSKY

Gesellschaft m. b. H. Nfg. KG

mail: malaschofsky@malaschofsky.at

A-3671 Krummnußbaum/Dub. 10

Tel. 07413/378, 478 - Fax 07413/595



Ihr kompetenter Partner im Straßenbau

Pflasterungen, Hangbefestigung mit Natursteinen

Lotto - Toto - Euromillionen



*Gesegnete Weihnachten
und alles Gute im
neuen Jahr*

wünscht Ihnen

Trafik Buchinger

Die Geschenksidee:

- ☛ Autobahnvignetten*
- ☛ Handywertkarten*
- ☛ oder Rubbellose*

Lotto - Toto - Euromillionen



*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr*

wünscht allen unseren Kunden

Firma Hainböck

**Gas – Heizung – Wasser
Meisterbetrieb**

3680 Persenbeug, Hauptstraße 6

Telefon 0 74 12 / 527 69

Gesunde Jause in der Volksschule

Richtige Ernährung der Kinder wird in der Volksschule Persenbeug groß geschrieben. Deshalb können die Schüler jeden Mittwoch in der großen Pause eine gesunde Jause genießen. Um nur 50 Cent erhalten die Schüler ein Stück Brot, dass sie mit allerlei Gesundem belegen können.



Das Bauern- bzw. Vollkornbrot wird von Susanne Scheibreithner selbst gebacken.

Zum Belegen gibt es saisonales Gemüse, Schnittlauch, Kresse, Sonnentor-Blüten, wie auch Kräutersalz sowie Butter zum Bestreichen.

Zubereitet wird die Gesunde Jause auf den jeweiligen Tischen vor den Klassen vom guten Geist der Volksschule, Schulwartin Ulrike Kummer. Die Jause findet immer großen Anklang bei den Kindern. Viele sind mittlerweile auch bereit, neues Gemüse kennenzulernen und zu kosten.

Riesen-Bausteinsatz für Volksschule gespendet!

Die Kinder der VS Persenbeug freuen sich über den **Riesen-Bausteinsatz**, der zu einem 1 Kubikmeter zusammgebaut werden kann. Das Zusammensetzen der 18 Teile, die aus L-Formen, T-Formen, Treppen, Rechtecken und Quadraten bestehen, fordert von den Kindern Einiges an Vorstellungskraft und Kombinationsvermögen, besonders

wird aber auch die Teamarbeit gefördert. Dieses Schaumstoff-Würfelsatz, bezogen mit Kunstleder, und eine dazu passende Abdeckhülle wurden von der örtlichen **Sparkasse**, der **Raiffeisenbank** und dem **Tischtennisverein** Persenbeug-Gottsdorf finanziert, insgesamt mit **einem Betrag von Euro 920,-. Herzlichen Dank!**





Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr!

www.noe-volkshilfe.at

volkshilfe.
NIEDERÖSTERREICH

Friseursalon **Inge**

Andrea Wurzer
3370 Ybbs
Wiener Straße 47
Tel. 07412 / 537 772

Roswitha Wiehalm
3680 Persenbeug
Rathausplatz 1
Tel. 07412 / 527 23

**Das Team des Friseursalon Inge
wünscht Ihnen ein frohes,
friedliches Weihnachtsfest und viel
Glück im neuen Jahr,
verbunden mit einem
„Dankeschön“ für Ihre Treue!**

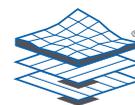


»Was für viele
Herausforderung
ist, ist für uns
längst Routine.«



Vermessung und **mehr ...**

kompetent. effizient. punktgenau.



**VERMESSUNG
SCHUBERT**
ST. PÖLTEN | Krems | Neulengbach | Ybbs

Liegenschaften

- . Gebäude-Bestandsvermessung:
 - Grundrisse
 - Schnitte, Ansichten
 - Nutzflächenbestimmung
- . 3D-Fassadenvermessung
- . Liegenschafts-Management
- . Facility Management
- . Laserscanning

Ingenieurvermessung

- . Vermessung am Bau
- . GPS-Präzisionsvermessung
- . Lage- und Höhenpläne:
 - Hochbau
 - Strasse
 - Schiene
 - Wasser
- . Leitungs-Dokumentation
- . Tunnelvermessung
- . Geo-Monitoring

Grundstücksvermessung

- . Grundteilungen:
 - Bauland, Grünland und Wald
- . Grenzkataster –
Gesicherte Grenzen
- . Grenzfeststellungen
- . „Intelligente“ Parzellierungen
- . Sachverständigen-Gutachten

INTELLIGENTER
PL@NSCHRANK

vermessung@schubert.at | www.schubert.at



Dipl. Ing. Hanns H.
SCHUBERT
ZIVILTECHNIKER GmbH

3370 Ybbs an der Donau, Schulring 13
ybbs@schubert.at

Tel. +43 (0)7412/55 483
Fax +43 (0)7412/55 572

Spione unter einem Dach

Die Kinder der 3. Klassen durften vom 30.11. auf 1.12. eine gemeinsame Lesenacht mit ihren Lehrerinnen Helga Zöchbauer, Natascha Graf und Monika Fahrnberger, verbringen.



Unter dem Motto „der Spion unterm Dach“, wurde gemeinsam das gleichnamige Buch gelesen wie auch an mehreren Stationen zum Thema gearbeitet. Allem voran ging eine Schnitzeljagd durch das finstere Schulhaus, in dem sich die Kinder wie richtige Spione fühlen durften und die Umgebung erforschten.

Ziel der Lesenacht war es, den Kindern zu vermitteln, dass einem manchmal seine Augen täuschen, indem man jemanden sieht und rasch Vorurteile

fällt. Erst bei genauerem Kennenlernen wird einem oft bewusst, dass die Vorurteile ungerechtfertigt waren. Dies war auch der Inhalt der gemeinsamen Klassenlektüre.

Auch das Gemeinschaftsgefühl wurde dabei gestärkt, da sich Schüler und Lehrer einmal in einer anderen Situation und Atmosphäre näher kommen konnten und gemeinsam dieses tolle Erlebnis teilen.

Geschlafen wurde wenig, jedoch gemeinsam in den Klassen. Alle hatten Schlafsäcke, Iso-Matten und Taschenlampen dabei und genossen es sichtlich.

Fazit war eine gelungene Lesenacht, in der auch manche neue Freundschaft geschlossen wurde und vielleicht das eine oder andere Vorurteil gegenüber anderen beseitigt wurde.



Mehr Sicherheit für Kinder an der Haltestelle und im Bus

An der **VS Persenbeug** wurde am 4. Dezember 2012 mit allen 9 Klassen in Zusammenarbeit mit dem Kuratorium für Verkehrssicherheit und den zuständigen Busunternehmen (Postbus und Fa. Mitterbauer), die Aktion „**Sicher Bus fahren – Achtung Bremsprobe**“ durchgeführt.

Ziel der Aktion ist, die Sicherheit und Attraktivität im Schulbus für Kinder zu steigern.

Nach einer Einführung in der Klasse gab es mit Herrn Gerhard Nemeth vom KfV, den Klassenlehrerinnen und dem Buslenker ein Praxistraining an der Bushaltestelle und im Bus. Dabei wurde beachtet, dass beim Warten, beim Ein- und Ausstieg in den Bus nicht gedrängelt, geschubst und gestoßen wird. Die Sitzplätze im Bus dürfen nicht mit Taschen und Jacken belegt werden. Strei-

tigkeiten im Bus und Sachbeschädigung gilt es zukünftig zu vermeiden. Die Devise „Immer gut festhalten“ sollte während der ganzen Fahrt gelten. Die möglichen Gefahren zeigte sehr anschaulich eine Bremsprobe, wobei die Puppe Julia vom Sitz fiel.



MODEWERKSTATT

DAMEN & HERREN

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches Neues Jahr wünscht Ihnen*

Modewerkstatt & Team
Tina Kroneisl



Wenn wir einander hin und wieder
einen Engel schicken, ein herzliches
Lachen, ein tröstendes Wort,
eine helfende Hand,
dann geschehen Wunder !

**FROHE WEIHNACHTEN &
ALLES GUTE IM NEUEM JAHR**
mobile Massage



Ilse Müllner
3680 Persenbeug
Mozartstr. 16/3/8
massage-ilse@aon.at
0676 / 93 455 93

Friedliche Weihnachten
und einen guten Start ins Neue Jahr
wünschen wir all unseren treuen Stammgästen
und Vereinen.



Gasthaus VÖSENHUBER

“Zum Goldenen Ochsen“

Hauptstraße 13
3680 Persenbeug
T. 07412/5 25 89

E-Mail. leopold.voeshuber@aon.at
www.gasthausvoeshuber.at

Wir begleiten Sie gerne durch den Jahreskreis:

Lammspezialitäten zu Ostern,
Bewirtung beim Sonnwendfeuer,
Ganslessen zu Martini,
Wildspezialitäten im November und Dezember,
Weihnachtsfeiern,
Taufen, Standesamtliche Hochzeiten, warme Buffets,
hausgemachte Pizza (Pizzapass 10 + 1 gratis), Menü (Mo.-Fr.),
Platz bis zu 30 Personen im Extrazimmer,
geschlossene Gesellschaften bis 60 Personen.

FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE IM NEUEM JAHR

Raumausstattung BRANDSTETTER

3680 Persenbeug, Nibelungenstr. 48, Tel. 07412/52509 Fax Dw 4

Sembella Matratze

200 x 90 x 16 cm

Weihnachtsgeschenk - IDEEN: Modell TABATA

Tischteppiche

Teppichläufer

Vorhänge

Matratzen

auch

als

Gutschein !

+ LATTENROST

GRATIS DAZU

(Gratis-Lattenrost

im Wert von € 90,-)



nur

inkl.MWSt.

€ 299,-

Volksbefragung 2013

Eine Information des Bundesministeriums für Inneres

Die Frage wird lauten:

- Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres oder
- sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?

Volksbefragung am Sonntag, 20. Jänner 2013

Stimmberechtigt sind:

- österreichische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger, die spätestens am Tag der Volksbefragung (20. Jänner 2013) 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben;
- Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählererevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe **persönlich** mit amtlichem Lichtbildausweis:

- im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde oder

mit **Stimmkarte**:

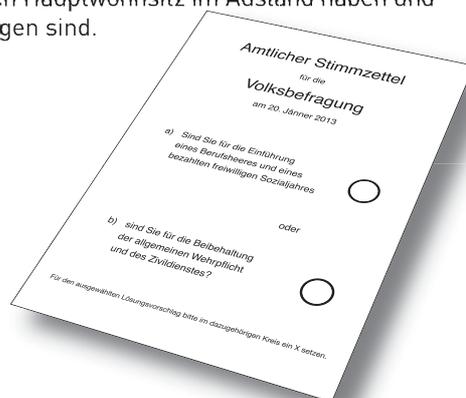
- in einem Wahllokal in jeder Gemeinde Österreichs
- vor einer „fliegenden Wahlbehörde“
- per Briefwahl

Informationen:

www.volksbefragung2013.at

Tel.: 0800 500 180 (gebührenfrei)

(Mo-Fr 08.00 - 13.00 Uhr)



AMA-Gastrosiegel an Gasthof Böhm

Das AMA-Gastrosiegel steht für transparente Rohstoffherkunft sowie für frische Produkte der regionalen Landwirtschaft.

Auf „total regionale“ Küche setzte auch Gerhard Böhm vom Gasthof Böhm. Der Traditionsgasthof wurde bereits 2008 mit dem AMA-Gastrosiegel ausgezeichnet. Oberstes Gebot ist: Natürlich, wertvoll und frisch gekochte Speisen! Bei den Rohstoffen wird das Hauptaugenmerk auf den heimischen Bezug gelegt (die Lieferanten sind in der Speisekarte namentlich genannt) und somit die regionale Wertschöpfung gestärkt.

www.ama-gastrosiegel.at



Hauptstraße 16, Tel.: +43 7412-58930, Fax: +24
E-mail: info@gasthof-boehm.at

*Wir wünschen Ihnen
ein friedliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*

Familie Böhm und Mitarbeiter

Unser kulinarisches Angebot zu den Feiertagen:

Weihnachtlicher Mittagstisch

mit vielen regionalen Spezialitäten

am **Christtag** und **Stefanitag**.

Silvester: ganztägig geöffnet

Menü in 4 Gängen ab 18:00 Uhr

Glücksschweinessen am Neujahrstag!

Schnitzel vom Donaulandschwein aus der Pfanne mit Erdäpfelsalat

Wir bieten täglich ein Menü auch zum Abholen an!!!

Auf Ihre Reservierung freuen sich Familie Böhm und Mitarbeiter!

Die Angebote finden Sie auf unserer Website: www.gasthof-boehm.at





Freiwillige Feuerwehr Persenbeug



www.ff-persenbeug.at

Geschätzte Bevölkerung von Persenbeug-Gottsdorf!

Mit dem zu Ende gehenden Jahr 2012 kann die Feuerwehr Persenbeug wieder auf ein ereignisreiches Jahr zurückblicken.

Vorerst möchten wir aber unserer verstorbenen Kameraden gedenken:

Maier Augustin (07.01.2012), Korizek Heinrich (31.01.2012) und Gassner Leopold (08.05.2012)

Wir werden ihnen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Neben unserer Hauptaufgabe – Hilfe für in Not geratene GemeindegängerInnen zu leisten – gibt es eine Menge über erfreuliche Ereignisse zu berichten.

Im Rahmen von Leistungsbewerben konnte das Leistungsabzeichen in Gold von Lehner Reinhard und Fischl Leopold erworben werden, ebenso erfolgreich waren unsere Zillenfahrer Österreicher Lukas und Lehner Reinhard beim Wasserwehrleistungsabzeichen in Gold sowie Poschenreither Daniel und Köfinger Christian in der Disziplin in Bronze. Die Teilnahme einer Mannschaft an mehreren Gruppenbewerben rundete das positive Gesamtergebnis ab.

Von öffentlicher Seite wurden Ehrenzeichen für verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehr- und Rettungswesen an Adolf Riegler (50 Jahre) und Gruber Stephan (25 Jahre) verliehen.

Das vielfältige Einsatzgeschehen im abgelaufenen Jahr wurde von einigen kleineren Brandeinsätzen und Verkehrsunfällen sowie von Unwettereinsätzen im Sommer geprägt.

Hervorzuheben sind heuer zwei Tierrettungen: eine Schlange hatte sich in die Küche eines Wohnhauses „verirrt“, wurde erfolgreich eingefangen und in seiner natürlichen Umgebung wieder ausgesetzt sowie ein „betagter“ Hund, der im Bereich der Schleuse des Kraftwerkes in die Donau gestürzt war. Er konnte mittels einer Zille wahrlich in letzter Sekunde gerettet und völlig erschöpft seinem „Herrl“ wieder übergeben werden.

Gesamtstatistik von 01. 01. – 30. 11. 2012

47 Einsätze	628 Stunden
54 Übungen	963 Stunden
29 Schulungen/Kurse t	700 Stunden
9 Bewerbe	968 Stunden
Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten	3208 Stunden
Gesamt	6467 Stunden



Brandeinsatz Firma Spreitzgrabner



Dachstuhlbrand Wagenleiten



Tierrettung aus der Donau



Fahrzeugbergung



Übung Hochwasserschutz-Aufbau

2012 wurden drei Veranstaltungen durchgeführt, deren Erlöse zur Finanzierung von Einsatzgeräten der Feuerwehr wesentlich beitragen. An dieser Stelle möchten wir uns für den zahlreichen Besuch der Hellfire-Party im Feuerwehrhaus, des Höfefestes sowie des Familienwandertages sehr herzlich bedanken.

Abschließend möchten wir Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein Prosit 2013 wünschen.

Das Kommando sowie die Mitglieder der Feuerwehr Persenbeug

www.ff-persenbeug.at



PKW-Brand

Gemeindewohnung zu vergeben

Im Objekt Hauptstraße 8 in Persenbeug (Feldmüllerhaus) ist eine Gemeindewohnung mit einer Nutzfläche von 34 m² ab 1. Februar 2012 zur vergeben.

Falls Interesse besteht, richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis 29.12.2012 an das Gemeindeamt.

Die Miete beträgt inkl. Betriebskostenanteil, Verwaltung, Heizung (monatliche Vorauszahlung) und Umsatzsteuer €192.

Gemeindeamt ist auch Fundamt

Immer wieder werden von ehrlichen Findern Gegenstände am Gemeindeamt abgegeben bzw. auch von der Polizeidienststelle Persenbeug an uns weiter gegeben. Dies reicht von Haus- bzw. Autoschlüssen bis hin zu Fahrrädern, die – wenn sich binnen eines Jahres kein Besitzer meldet – in das Eigentum des Finders übergehen. Wenn Sie als Gegenstände vermissen, werfen sie einfach einen Blick auf unsere Homepage unter „Amtstafel online“ oder fragen sie am Gemeindeamt nach.

Jahresrückblick 2012

SV Gottsdorf/Marbach/Persenbeug

Die **Kampfmannschaft** hat in der abgelaufenen Herbstsaison bewiesen dass der 3 Tabellenplatz in der Saison 2011/2012 kein Zufall war.

Mit 5 Punkten Rückstand auf Herbstmeister TSV Grein belegt unsere Mannschaft den 4. Tabellenplatz. Eine spannende Frühjahrsmeisterschaft ist somit garantiert. Bereits am 10 März 2013 besteht die Möglichkeit zur Revanche in Grein.



Auf eine höchst erfolgreiche Saison kann auch unser **U23 Team** zurückblicken. Mit 27 Punkten belegen unsere Burschen ebenfalls den 4. Tabellenplatz. Leider wurde das Meisterschaftsspiel in Ybbsitz wetterbedingt abgesagt und somit eine mögliche Platzierung unter den Top3 verhindert.

Im **Nachwuchsbereich** nimmt der SV-Gottsdorf/M.P. zur Zeit mit 7 Mannschaften am Meisterschaftsbetrieb teil.

Im Fußballkindergarten und in der U7 werden bereits die jüngsten Vereinsmitglieder betreut. In Summe jagen regelmäßig 110 Kinder im Alter von 4 – 16 Jahre dem Ball nach.



Zum Abschluss einer erfolgreichen Herbstsaison 2012 möchte ich mich stellvertretend für den gesamten Vorstand bei allen Akteuren, Funktionären und deren Familien, Mitgliedern, Freunden und freiwilligen Helfern, sowie bei unseren Gönnern und Sponsoren recht herzlich bedanken.



Tabelle KM							
	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt
1 Grein	15	10	3	2	32:22	10	33
2 Blindenmarkt	15	9	5	1	32:15	17	32
3 Haag	15	9	2	4	44:24	20	29
4 Gottsdorf/M.P.	15	8	4	3	37:29	8	28
5 NeustadtI	15	8	3	4	37:30	7	27

Tabelle U15 MPO							
	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt
1 NSG St. Georgen/Y.	10	10	0	0	50:7	43	30
2 NSG Göstling	10	6	1	3	35:13	22	18
3 Gottsdorf/M.P.	10	4	1	5	17:23	-6	13
4 NSG St. Georgen/L.	10	4	0	6	31:33	-2	12
5 Kematen	10	2	2	6	13:30	-17	8

Tabelle U13 MPO							
	Spiele	S	U	N	Tordiff.	Pkt	
1 Amstetten SKU	8	6	2	0	19	20	
2 NSG St.Georg./Ybbsf.	8	5	1	2	15	16	
3 NSG Gottsd./Krummnussb.	8	5	0	3	25	15	
4 NeustadtI	8	2	1	5	-26	7	
5 Waldhausen/OÖ	8	0	0	8	-33	0	

Tabelle U23							
	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt
1 Neuhofen/Y.	14	11	3	0	42:20	22	36
2 Scheibbs	14	11	1	2	44:12	32	34
3 Gresten	14	10	2	2	40:20	20	32
4 Gottsdorf/M.P.	14	8	3	2	32:15	17	27
5 Haag	14	8	2	3	40:11	29	26

Tabelle U12 OPO							
	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt
1 NSG Böhlwerk	10	7	1	2	35:18	17	22
2 NSG Neumarkt	10	5	2	3	22:13	9	17
3 NSG Gottsdorf	10	5	0	5	24:24	0	15
4 NSG Petzenkirchen	10	5	0	5	24:26	-2	15
5 Scheibbs	10	4	0	6	19:25	-6	12

Tabelle U11							
	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt
1 Gottsdorf/M.P.	8	6	1	1	32:17	15	19
2 NSG Waldhausen	8	5	1	2	26:14	12	16
3 Ybbs	8	4	1	3	22:15	7	12
4 Krummnussbaum	8	2	0	6	13:22	-9	6
5 NSG St.Oswald	8	1	1	6	5:30	-25	3

*Der SV-Gottsdorf/Marbach/Persenbeug wünscht Ihnen
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2013*



Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel

3680 Persenbeug, Rathausplatz 3, Tel.: 0664/5339093

www.mvpghp.at - e-mail: mv.persenbeug@aon.at

Frühlingskonzert 2012:

Nach den beiden erfolgreichen Konzerten 2011 im Turnsaal der Hauptschule wurde auch heuer am 31. März 2012 mit viel Musik das Jahr begonnen.

Mit der Uraufführung des Eröffnungsstückes „Grand Opening“, komponiert von unserem Kapellmeister Robert Eder, stimmten wir die Besucher für das Konzert ein. Nach einem Konzertmarsch stellten die beiden Klarinetten Julia und Michael Eder mit dem Solostück „Murzel & Purzel“ ihr musikalisches Können eindrucksvoll unter Beweis.

Nicht wegzudenken sind auch unsere beiden Jugendkapellen Magic-brass und Sound-Kostn unter der bewährten Leitung von Maria und Roman Zauner, die danach das Konzertprogramm mit ihren Darbietungen auflockerten.

Traditionell wurde der zweite Teil mit moderner Blasmusikliteratur gestaltet, wobei Melodien von Boney M. und Neil Diamond wohl die bekanntesten davon waren.

Erstmalig beim Frühlingskonzert wirkten Petra Porranzl, Benjamin Wiehalm und Alexander Waldbauer in der Musikkapelle mit.

Im Zuge des Konzertes wurden auch jene Jungmusiker vor den Vorhang gebeten und gewürdigt, die im Jahre 2011 erfolgreich ihre Leistungsabzeichen absolviert hatten.



Kirtag - Höfefest:

Beim traditionellen Kirtag spielte erstmals die Kapelle bereits ab 10.00 Uhr zum Fröhschoppen auf.

Musik, sonniges Wetter und angenehme Atmosphäre gab es dann bis zu den Abendstunden.

Nach den etwas verregneten Jahren zuvor durften wir heuer bei herrlichem Wetter auch wieder beim „Einihorchen“ mitwirken. Im Hof des ehemaligen Elektronunternehmens Kaltenbrunner wurde vom Brassensemble des Bezirkes Melk „brassME“ aufgespielt.

Dank der tollen und vielfältigen Musikprogramme, sowie den kulinarischen Angeboten in den einzelnen Höfen, wurde diese Veranstaltung insgesamt wieder ein großartiges Fest.

Der Musikverein bedankt sich sehr herzlich für ihren Besuch und ihre Unterstützung!

Jugendarbeit - Faschingskonzert:

Bereits seit einigen Jahren unterstützt der Musikverein zusätzlich zur üblichen Ausbildung in der Musikschule die jungen Blasmusiker miteinander zu musizieren. Maria und Roman Zauner gestalteten bereits zum 2. Mal mit ihrem Orchester ein Faschingskonzert im Gasthof Nagl. Musikalisch begleitet von der Reise über mehrere Kontinente stellten diese beiden Bands abwechselnd ihr Können unter Beweis. Zahlreiche Zuhörer trugen dabei auch zu einer äußerst gelungenen Veranstaltung bei.



Jungmusikerleistungsabzeichen:

Silber: Schinnerl Jessica – Querflöte – Ausgezeichnetem Erfolg. Bronze: Hochholzer Philip – Trompete - und Zottl Selina - Klarinette – Ausgezeichnete Erfolge. Schrabauer Corina - Klarinette – und Stöger Simon - Schlagzeug – Gute Erfolge. Eder Sebastian - Schlagzeug – und Wimmer Jakob – Querflöte – mit Erfolg bestanden. Jugendmusikwettbewerb Prima la Musica: Anika Zauner – Klarinette - und Tobias Zauner – Trompete – 1. Preis mit Auszeichnung. Martin Mistelbacher – Trompete – 1. Preis mit Auszeichnung.

Marschmusik- und Konzertmusikbewertungen:

Die Musikkapelle nahm auch heuer wieder an der Bezirks-Marschmusikbewertung in Yspertal teil.

Nach einigen „schweißtreibenden“ Proben in Holzian, Mitterberg und Hagsdorf stellte sich auch der Erfolg zwangsläufig dazu ein.

Die Kapelle erreichte dabei in der Stufe C mit 74 Punkten einen „Ausgezeichneten Erfolg“.

Auch bei der Konzertmusikbewertung am 12. November 2012 konnte die Kapelle mit den beiden Wertungstücken die Bewerter begeistern. Mit der zweithöchsten Punkteanzahl aller angetretenen Kapellen, 92,75 Punkte, erreichten wir auch hier einen „Ausgezeichneten Erfolg“. Gratulation an unseren Kapellmeister für die tolle Vorbereitung zu den beiden Wertungsspielen, aber auch an alle mitwirkenden Musiker für die umfangreiche Proben­tätigkeit.



Musikerausflug:

Etwas abseits der musikalischen Einsätze verbrachten wir Anfang September wieder einmal gemeinsam einen 2-Tagesausflug. Die Reise führte uns in die Steiermark, wo u.a. Besichtigungen des Erzberges, Stoani-Hauses und einer mystischen Ausstellung am Programm standen. Bis spät in die Nacht hinein wurden harte Spiele zwischen Alt und Jung auf einer urigen steirischen Lehm-Kegelbahn ausgetragen. Die imposante Lurgrotte und sportliche Rollerfahrten rundeten den Ausflug am zweiten Tag ab. Steirische kulinarische Genüsse und ein vorbildliches Zusammenwirken von Jung und Alt ergaben somit ein unvergessliches, gemeinsames Wochenende.



Der Musikverein wünscht allen Gemein­de­bürger/innen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und viel Gesundheit für das Jahr 2013.

Info – MUSIKERKRÄNZCHEN – Info:

Im Jänner 2013 findet kein Musikerkränzchen statt.



Arbeiter Samariter Bund Persenbeug



KRANKENTRANSPORT: Tel. 14 8 41

Als Krankentransport gelten alle Fahrten zu einer ambulanten Behandlung wie z. B. physikalische Therapie, Nachbehandlung, Kontrolluntersuchung, Chemo- & Strahlentherapie bzw. Dialyse. Ebenso zählt der Transport zu einer stationären Aufnahme in ein Krankenhaus dazu, selbstverständlich holen wir Sie von dieser auch gerne wieder ab.

Voraussetzung ist der Transportauftrag eines Arztes, sowie bei Serienbehandlungen vorab die Bewilligung durch die Krankenkasse.

Einen Transport in Anspruch zu nehmen ist kein Zeichen von Schwäche! Sollten Sie unsere Unterstützung benötigen, sind wir 24 Stunden unter der Nummer **14 8 41** für Sie erreichbar.

Samariterbund Persenbeug - Der Mensch im Mittelpunkt!

*Allen unseren geschätzten Kunden
wünschen wir ein frohliches Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches
und erfolgreiches neues Jahr.
Wir danken für das uns erwiesene Vertrauen
und freuen uns schon jetzt auf eine
weitere gute Zusammenarbeit mit Ihnen.*



Haarstudio - Sonnenstudio

DAMEN – HERREN
Tel.: 0 74 12 / 555 04

Il Figaro **Klaudia
Stadler**

3680 Persenbeug - Hauptstraße 2



Schenken Sie zur Freude
einen *Verwöhnutschein*



„Einfach HAIRLICH“!

„20 Jahre Haarstudio „KLAUDIA“!

Wir sind professionell ausgebildet für
exakte Schnitte, Farben, ... durch laufen-
de Weiterbildung!

Eine Überraschung für jeden Kunden!!!

**Einmalig und speziell für Erstkunden
- 50 % auf Dienstleistungen!**

FROHE WEIHNACHTEN

und ein glückliches

NEUES JAHR

wünscht

**Dr. Klaus Peter Kammerer
und sein Team**

Nibelungenstraße 6

3680 Persenbeug

Tel. 0 74 12 / 533 73

**Implantate - Chirurgie - Zahnspangen
Zahnersatz - Mundhygiene**



**RE/MAX®
Immo-Team**



Ihr Experte für Persenbeug



**Franz Kirchner
0664/735 69 992**

**Wir verkaufen auch Ihre Immobilie
zum bestmöglichen Preis!**

07472/646 80

www.remax-immoteam.at

**Amstetten
Wieselburg
Melk**



Naturfreunde
Persenbeug-
Gottsdorf

Winter-Sonnenwende

Treffpunkt
Samstag 22. Dezember 2012
um 15:00 Uhr
bei der Tischlerei Slawitscheck in Rottenhof

Wanderung mit anschließendem Sonnwendfeuer,
weihnachtlicher Musik & Feuerwerk beim
„Naturfreundestein“
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Hengstberg Winterwanderung

Ausgehend vom Parkplatz beim Donaukraftwerk-Ybbs führt uns der Weg ständig leicht bergauf. Oftmals genießen wir die herrliche Aussicht auf das Kraftwerk und das Schloß Persenbeug. Über die Marienhöhe wandern wir weiter Richtung Hengstberg bis zur Hengstberghütte, wo wir einkehren, um uns zu stärken.

Für den Rücktransport wird gesorgt.

Sonntag, 24. Februar 2013
13:00 Uhr Bahnhof Persenbeug

Die Naturfreunde entsorgen ihren Christbaum

Die Naturfreunde kümmern sich auch diesmal wieder um die Entsorgung ihres Christbaumes. Legen Sie den Baum am Vorabend vor ihr Haus (bitte Lametta, Bänder etc. entfernen). Abholung am Samstag, dem **12. Jänner 2013, ab 8.00 Uhr**.

Vorankündigung:

Gemeinde- und Naturfreundemeisterschaften, werden am **Sonntag, 17. Februar 2013** am Jauerling ausgetragen.

Wir wünschen all unseren Mitgliedern Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr und wir würden uns freuen, Sie auch im Jahr 2013 bei uns begrüßen zu dürfen.

Die Funktionäre der Naturfreunde Ortsgruppe Persenbeug-Gottsdorf



Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf



Das Jahr geht in Kürze zu Ende und die Feuerwehr Gottsdorf blickt auf ein sehr arbeitsreiches Jahr zurück.

So mussten wir heuer zu 6 Brandeinsätzen, 23 technischen Einsätzen und 3 Brandsicherheitswachen ausrücken. Bei den Brandeinsätzen handelte es sich zum Glück nur um Kleinbrände wie Kaminbrand, Kabelbrand, Müllbehälterbrand usw. Ein Großteil der technischen Einsätze in diesem Jahr waren auf Grund der vielen und heftigen Gewitter Unwettereinsätze. Weiters gab es noch Fahrzeugbergungen, Beseitigen von Ölspuren, Kanalgebirchen, usw. zu bewältigen. Um für diese Einsätze aller Art gut ausgebildet zu sein, wurden 22 Übungen und 6 Schulungen abgehalten. 6 Kameraden absolvierten diverse Kurse in der NÖ Landesfeuerwehrschule. Dazu kommen noch 156 sonstige Tätigkeiten, wie Dienstbesprechungen, Chargensitzungen, Ausrückungen zu diversen Veranstaltungen. Ein Großteil von diesen Tätigkeiten wird für die Instandhaltung unserer Einsatzfahrzeuge, Gerätschaften und für das Feuerwehrhaus aufgebracht.

Das ergibt gesamt für 2012 rund 5000 Stunden die unentgeltlich geleistet wurden.

Derzeit sind in der Feuerwehr Gottsdorf 57 aktive Feuerwehrmitglieder und 6 Reservisten.



Für die Einsätze aller Art stehen 5 Fahrzeuge zur Verfügung. Ein Tanklöschfahrzeug, ein Rüstfahrzeug, ein Kleinlöschfahrzeug, ein Versorgungsfahrzeug und ein Mannschaftsfahrzeug. Dazu kommen noch 5 Feuerwehrzillen, ein Rettungsschlauchboot, ein Dieselstapler, 2 Anhänger sowie unzählige Gerätschaften aller Art. Diese Anzahl an Fahrzeugen und Gerätschaften ist notwendig um die unterschiedlichen Einsätze bewältigen zu können, sowie zum Transport der Mannschaft an die jeweilige Einsatzstelle.

Ebenso wurde heuer wieder zahlreich an Bewerbungen zu Lande und zu Wasser teilgenommen. Dabei konnten einige tolle Ergebnisse erreicht, bezie-

ungsweise Leistungsabzeichen erworben werden. Beim Bezirkswasserleistungsbewerb in Golling platzierten sich V Birbaumer Stefan und HBM Birbaumer Christian Im Zillen-Zweier, jeweils in Bronze und in Silber auf dem hervorragenden 3. Platz. FM Köck Cornelia holte sich in der Damenwertung, Zillen-Einer, den 1. Platz!!!!



Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze erhielten:

FM Köck Cornelia, FM Vogt Verena, FM Baumgartner Markus, Hochstätger Tobias und ASB Lukas Schöllner.

Wasserleistungsabzeichen in Bronze erhielten:

FM Köck Cornelia, Baumgartner Markus und Hochstätger Tobias.

Beim Abschnittsbewerb in Leiben erhielten EOBI Peter Hofschweiger und HLM Karl Bierbaumer das Verdienstabzeichen für 40-jährige Tätigkeit im Feuerwesen. Im Zuge der diesjährigen Florianifeier in Gottsdorf, gemeinsam mit den Feuerwehren Persenbeug und Weins/Yspersdorf, wurde FM Köck Cornelia angelobt.

Die Kameraden der FF – Gottsdorf gratulieren allen recht herzlich!

Im Mai fand unser traditionelles Zeltfest statt. Wie auch in den letzten Jahren konnten wir auch in diesem Jahr wieder an die 4000 Besucher in diesen drei Tagen zählen, so dass diese Veranstaltung ein sehr guter Erfolg war. Durch Ihren geschätzten Besuch und die damit verbundenen Einnahmen ist es uns möglich, einen Teil der notwendigen Anschaffungen selbst zu tragen. So wurde in diesem Jahr ein Großteil des Reinerlöses in Einsatzbekleidung, eine neue Feuerwehrzille, einen neuen Außenbordmotor für unser Rettungsschlauchboot, sowie 2



Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf



neue Digitalfunkgeräte investiert. Mit sehr hohen Kosten verbunden waren die Instandsetzungen unserer Fahrzeuge. Auf Grund des Alters und aus Sicherheitsgründen wurden heuer für unsere MTF (10 Jahre) und für unser Rüstfahrzeug (15 Jahre) neue Reifen angekauft, sowie größere Reparaturen durchgeführt.

Unsere Jugendfeuerwehr war auch wieder sehr aktiv. Es wurde an zahlreichen Bewerben teilgenommen, so natürlich auch am Landesjugendlager in Hürm. Bei diesem Lager nahmen insgesamt 5000 Jugendliche aus ganz Niederösterreich teil. Im Herbst fand das Bezirkslager in Weiten statt. Der Höhepunkt in diesem Jahr war im November der Action Day bei der Feuerwehr Gottsdorf. In diesen 24 Stunden wurde versucht, den Kids zu zeigen was sich so ein ganzes Jahr in der Feuerwehr tut. So wurden 2 Übungen abgehalten und eine Schulung.



Das Highlight einer solchen Veranstaltung sind natürlich die Einsätze. So gab es am späten Abend einen technischen Einsatz – vermisste Person in der Au – zu bewältigen. Um 04:10 h ertönte erneut die Sirene. Diesmal ein Flurbrand in der Industriestraße. Natürlich mussten die Jugendfeuerwehrmänner und -frauen nach jedem Einsatz die eingesetzten Geräte selbst versorgen und die Einsatzfahrzeuge reinigen. Für Essen und Sauberkeit im FF-Haus wurde ebenfalls von den Jugendlichen selbst gesorgt. Die Kids hatten dabei viel Spaß und konnten bereits Erlerntes in die Praxis umsetzen und viel Wissen für den bevorstehenden Aktivstand mitnehmen.

Bei der Feuerwehrjugend Gottsdorf sind derzeit 5 Mädchen und 10 Burschen aus Gottsdorf, Hofamt Priel, Maria Taferl, Leiben und Lehen aktiv. Die Ausbildung der Kids erfolgt gemeinsam mit der Feuerwehrjugend Persenbeug bei uns in Gottsdorf. Die Jugendfeuerwehr brachte es heuer auf 3000 Std., die sie für ihre Ausbildung und Bewerbe aufgebracht haben. Die Jugendfeuerwehr ist ein wichti-

ger Bestandteil unserer Feuerwehr. Auf diese Weise kann der Nachwuchs unserer Feuerwehren gesichert werden, so konnte JFM Zirnwald Eva im Herbst in den Aktivstand der Feuerwehr Weins überstellt werden.

Bei Interesse an unserer Jugendfeuerwehr melden sie sich einfach beim Kommando oder bei unserem Jugendführer ASB Schöllner Lukas. Voraussetzung ist ein Lebensalter zwischen 10 und 15 Jahren.



Es ist bereits Weihnachtszeit und so werden auch heuer wieder in dieser Zeit viele Kerzen und Lichter angezündet. Daher kurz zur Erinnerung: Kerzen oder ein offenes Feuer nie unbeaufsichtigt lassen. Ein Adventkranz oder ein Christbaum steht in wenigen Sekunden in Vollbrand. Für alle Fälle halten sie immer einen Feuerlöscher, einen Kübel mit Wasser oder eine Löschdecke griffbereit. Sollte es dennoch zu einem Notfall kommen, zögern sie nicht, rufen sie sofort den Feuerwehr-Notruf 122 !!! Jede Sekunde zählt.

Zum Schluss möchte sich die FF-Gottsdorf bei ihnen geschätzte Bevölkerung, bei der Gemeinde und bei allen unseren Sponsoren für die Unterstützung in diesem Jahr recht herzlich bedanken, sowie für die gute Zusammenarbeit mit der FF-Persenbeug, bei allen weiteren Nachbarfeuerwehren und den Vereinen unserer Gemeinde.

Weiter Informationen über Übungen, Einsätze und sonstige Aktivitäten finden Sie auf unserer Homepage unter www.ff-gottsdorf.at

„Die Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit im Jahr 2013“

Ihre Feuerwehr Gottsdorf:
Günter Schachenhofer, OBI

BESONDERE GEDENKSTÄTTEN für BESONDERE MENSCHEN

Wir sind sehr bemüht, die Gedenkstätten für Ihre lieben Verstorbenen würdig und individuell zu gestalten. Gerade in den Wintermonaten haben wir Zeit, auf Ihre persönlichen Anliegen und die Gestaltung der Gedenkstätte einzugehen.

BEI GRABANLAGEN können wir Ihnen als GEBIETSBETREUER EXCLUSIV ein NEUES VERFAHREN zur TERRAZZO-SANIERUNG anbieten!

Kommen Sie in unsere Firma und besichtigen Sie unser Mustergrab in der Ausstellung.
Nie wieder Vermoosung oder Flecken - das Grab bleibt gepflegt wie am ersten Tag.
Wir beraten Sie gerne!

WINTERRABATTE auf alle GRABPRODUKTE bis Ende Feber 2013 Tel. Voranmeldung unter 0 74 12 / 522 48 zwischen 8 - 12 Uhr

KÜCHEN - ARBEITSPLETTEN aus GRANIT
Eleganz und Beständigkeit - ein optisches Highlight für jede Küche
und preiswerter als Sie denken!

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein Prosit 2013
wünscht Ihnen*

Steinmetzmeister Raffetseder

3680 Gottsdorf • Tel. 0 74 12 / 522 48 • Fax-Dw. 2 oder 6 • Raffetseder@mvnet.at

www.spknoe.at

**Frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr!**

SPARKASSE
NIEDERÖSTERREICH
MITTE WEST AKTIENGESELLSCHAFT
In jeder Beziehung zählen die Menschen.



Umfangreiches Arbeitsprogramm für 2013

Bei der letzten Gemeinderatssitzung dieses Jahres wurde vom Gemeinderat der Voranschlag für das kommende Haushaltsjahr beschlossen. Die Einnahmen bzw. Ausgaben im ordentlichen Haushalt betragen € 3,246.100,-- . Während die Ertragsanteile des Bundes stagnieren, schlagen sich auf der Ausgabenseite die enormen jährlichen Steigerungen für den Bereich Gesundheit (NÖKAS) bzw. für Sozialhilfe negativ zu Buche. Auch das endgültige Aus für eine der bisher größten kommunalsteuerpflichtigen Unternehmen – der Fa. IQ-Möbel sorgt für einen Rückgang dieser Steuereinnahmen. Trotz dieser negativen Begleiterscheinungen ermöglicht die umsichtige Haushaltsführung auch im kommenden Jahr neben dem außerordentlichen Vorhaben Projekte die aus dem ordentlichen Haushalt finanziert werden können.

So z.B. die Schaffung der Möglichkeit zur Urnenbestattung am Friedhof Persenbeug, die Erarbeitung eines neuen Raumordnungskonzeptes, Ankauf einer neuen Kehrmaschine, Ankauf eines neuen Fahrzeuges für die FF Persenbeug, Erneuerung von Grünanlagen sowie diverse Instandhaltungsarbeiten.

Wir sind auch 2013 bemüht, den Ausgabenbereich so zu gestalten, dass allfällige Gebührenerhöhungen – wie schon in den letzten Jahren – nicht notwendig sind. Ein Dankeschön vor allem an unsere heimischen Betriebe, die durch ihre Steuerleistung massiv dazu beitragen. Aber auch die „Steuermoral“ der Gemeindebürger ist äußerst positiv zu erwähnen, so dass hier nur in ganz wenigen Fällen Außenstände zu verzeichnen sind.

Im außerordentlichen Haushalt sind Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 948.800,-- vorgesehen. Für den Straßenbau sind € 101.000,-- veranschlagt. Vorgesehen sind die Sanierung der Berggasse, der Flurstraße sowie der Ortsdurchfahrt Hagsdorf (nach Abschluss der HWS-Arbeiten) sowie die Herstellung noch ausstehender Nebenflächen in der Donaufeldsiedlung.

Für das Hochwasserschutzprojekt Hagsdorf wurden für die Bauphase € 300.000,-- bereitgestellt, für die Planung des Projektes Gottsdorf sind € 250.000,-- vorgesehen.

Die Finanzierung erfolgt – wie schon bereits beim Projekt Persenbeug – zu 50 Prozent aus Eigenmitteln, ebenso werden die Planungskosten für Gottsdorf aus Rücklagen finanziert.

Weiters wurden für den Umbau des ASBÖ-Rettungsgebäudes € 100.000,-- als Anteil der Gemeinde Persenbeug-Gottsdorf vorgesehen.

Außer der Darlehensaufnahme für den Hochwasserschutz Hagsdorf können alle anderen Vorhaben aus Eigenmitteln finanziert werden, so dass sich der Schuldenstand trotz Hochwasserschutz mit Jahresende 2013 neuerlich reduziert. So konnten trotz der Fülle von Vorhaben die Schulden in den letzten 5 Jahren um ca. 500.000,-- reduziert werden. Über die genaue Höhe der Rücklagen bzw. der Schulden werden wir Sie nach Vorliegen des Rechnungsabschlusses 2012 in der nächsten Ausgabe informieren.

Güterwege saniert

Nach Abschluss des diesjährigen Straßenbauprogramms konnte im Spätherbst auch die Sanierung einiger Güterwege in Angriff genommen werden. So wurden auf Vorschlag von GR Franz Elser zwei Abschnitte mit einer Gesamtlänge von ca. 2,2 km durch die Fa. Malaschofsky saniert. Beide Wege zwischen Gottsdorf und Hagsdorf konnten so mit einem verhältnismäßig geringen Aufwand wieder in einen entsprechenden Zustand gebracht werden. Nach dem Abgrädern wurde die Wegoberfläche „aufgerissen“, eine Schotterschicht eingebracht und danach wieder mittels Walze verdichtet. Der Ab-

transport von überschüssigem Material wurde von den jeweiligen Grundeigentümern selbst bewerkstelligt, die Verladung von der Gemeinde übernommen. So konnten zusätzlich Kosten eingespart werden. Herzlichen Dank an alle Grundeigentümer bzw. Bewirtschafter für die tatkräftige Unterstützung.

Bereits im Sommer wurde die ebenfalls als Güterweg ausgewiesene Zufahrt zum Friedhof Gottsdorf neu asphaltiert. Insgesamt wurden ca. € 20.000,-- in die Sanierungsarbeiten investiert, die Hälfte davon wird von verschiedenen Stellen des Landes NÖ. gefördert.



*Allen unseren treuen Mitgliedern
und ihren Familienangehörigen,
Freunden und sonstigen Gönnern
wünschen wir ein recht frohes Weihnachts-
fest sowie viel Gesundheit und
ein erfolgreiches Jahr 2013.*

**Kriegsopfer- und
Behindertenverband
Ortsgruppe Persenbeug-
Umgebung**

Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein
erfolgreiches Jahr 2013
wünscht Ihnen
Ihr Notar
samt Mitarbeiter



DER NOTAR



Mag. Bernhard Schwarzinger

Öffentlicher Notar

3680 Persenbeug · Rathauspl. 6
Tel. 07412 / 52526 · Fax-Dw. 8
bernhard.schwarzinger@notar.at

Malermeister
Manuel
Wagner

Manuel Wagner
Weinzierlstraße 17
3680 Persenbeug

Tel: 0720 30 32 030
Fax: 0720 303203 - 4
Mobil: 0664/4239167

E-Mail: office@malerei-wagner.at
Web: www.malerei-wagner.at

*Frohe Weihnachten und alles Gute für
das Neue Jahr wünscht
Ihr Malermeister Manuel Wagner*

Heidi's Blumenstube
Meisterfloristenbetrieb
Landschafts- & Gartengestaltung
Hablecker Heidelinde

3683 Yspertal - Altenmarkterstr. 5
07415 / 6230 Fax DW 4
3680 Persenbeug - Hauptstraße 1
07412 / 54844

Blumen für jeden Anlass
Hochzeitsfloristik
Trauerfloristik
Dekorationen
Geschenksartikel
Schnittblumen
Topfpflanzen für jede Jahreszeit
Landschafts und Gratengestaltung
Und vieles mehr!

**Das Team von Heidis Blumenstube
wünscht frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Hauptschulsanierung erfolgreich abgeschlossen

Nachdem bereits Mitte Mai mit den Um- und Ausbauarbeiten des Hauptschulgebäudes begonnen wurde, herrschte ab diesem Zeitpunkt „Hochbetrieb“ in der Hauptschule. Nicht nur im Unterricht, der trotz der Belästigungen durch Lärm und Staub, bis zum Schulschluss weitergeführt werden musste, sondern auch den Ablauf der Ausbau- und Sanierungsarbeiten betreffend. Hier gilt vor allem Direktor Herbert Gruber und seinem Lehrerkollegium ein großes „Dankeschön“, die während dieser Wochen zum Schulschluss hin, sowohl den reibungslosen Unterrichtsablauf als auch die umfangreichen Arbeiten im Dach- und Obergeschoß gewährleisteten. Ohne diesen Zeitvorsprung, der in jenen 6 Wochen erarbeitet wurde, wäre eine teilweise Fertigstellung und die Nutzung der Klassenräume im Erd- und Obergeschoß sowie der Ausbau des Dachgeschoßes in der geplanten Zeit nicht möglich gewesen.



So konnte die statisch notwendige Verstärkung des Dachgeschoßfußbodens hergestellt und auch bereits mit der Herstellung der ostseitigen Fensterfronten begonnen werden. Auch die Arbeiten an der neuen Pelletsheizung wurden bereits im Mai gestartet. Hier konnte im Kellergeschoß der Umbau von Heizraum und Pelletslagerraum bereits abgeschlossen und mit der Ausstattung des Heizraumes begonnen werden. Mit Ferienbeginn wurden die alten Schulmöbel entfernt, der Umbau des Sanitär- und Umkleidebereiches vor dem Turnsaal in Angriff genommen und mit der Herstellung der neuen Heizung (Leitungen inkl. Heizkörper in 4 Geschoßen) gestartet. Die Koordination all dieser Arbeiten wurde von der Bauaufsicht – Ing. Wohlmuth von der Siedlungsgenossenschaft Neunkirchen – hervorragend



geplant und umgesetzt. Ohne seine umsichtige Baustellenführung wären wohl die Fülle der Arbeiten in so kurzer Zeit nicht möglich gewesen. Auch Direktor Herbert Gruber und 2 Vertreter des Lehrerkollegiums waren in die Baubesprechungen mit einbezogen. Auch Ihnen gilt ein Dankeschön für die aktive Mitarbeit bei der Umsetzung des Vorhabens.

Obwohl es in der letzten Augustwoche kaum jemand für möglich hielt, dass der Schulbetrieb Anfang September wieder planmäßig aufgenommen werden könnte, schafften die Firmen, unser Schularwarteteam und ein Reinigungsunternehmen Klassen und Gänge von Bau- und Ausstattungsmaterial zu räumen, die Räumlichkeiten zu reinigen und so den Schulstart möglich zu machen. Zug um Zug wurden die neu geschaffenen Räumlichkeiten ebenso wie die Klassen im Erd- und Obergeschoß mit neuen Schulmöbeln und mit modernsten Smartboardtafeln ausgestattet und von Schülern und Lehrern begeistert in Beschlag genommen.

Ebenso neu errichtet wurden die Schulküche, die Bibliothek, eine zweite EDV-Klasse und ein weiterer Handarbeitsraum. Auch ein Sozialraum für das Lehrerkollegium, eine neue Direktion und eine entsprechende EDV-Ausstattung in allen Klassenräumen konnten geschaffen werden.

Somit zählt die Hauptschule Persenbeug sicherlich zu den bestausgestatteten Schulen. Für die Neue Mittelschule, die ab dem Schuljahr 2013/2014 eingeführt wird, wurden seitens der 4 Gemeinden Hofamt Priel, Marbach, Maria Taferl und Persenbeug-Gottdorf die notwendigen Voraussetzungen geschaffen und insgesamt über € 3 Millionen in den Um- und Ausbau sowie in die Sanierung der Hauptschule investiert. Notwendige und wichtige Investitionen in die Bildung und somit in die Zukunft unserer Kinder wurden getätigt, steht doch die Hauptschule Persenbeug im Wettbewerb mit anderen Schulen und Gymnasien in unserer Umgebung. Über die feierliche Eröffnung der „neuen Hauptschule“, die vor einigen Tagen stattfand, finden Sie einen Bericht in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung.



Zum Abschluss nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Firmen, die Schulleitung und Lehrerkollegium, die Bauleitung, die Planung und an die Vertreter der Gemeinden, die positiv zur Umsetzung dieses Projektes beigetragen haben.

PFLEGEVORSORGE - WAS IST DAS?

Die Pflege eines Familienmitgliedes kann uns jederzeit treffen – meist ist dies mit hohem persönlichen sowie finanziellen Aufwand verbunden.

Wir können Ihnen zumindest bei der Finanzierung helfen!!

Sie sind 30 Jahre alt, vollzeitbeschäftigt, haben Familie und Kinder
Nach einem Unfall benötigen Sie einen Rollstuhl - Einstufung in Pflegestufe 3

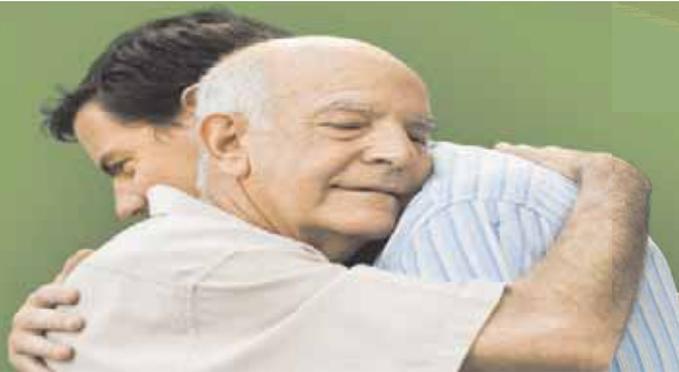
Sie erhalten
eine **sofortige Einmalzahlung** in Höhe von **€ 30.000,-** und **monatlich € 500,-** zusätzlich zum staatlichen Pflegegeld!

Prämienzahlung entfällt bei Eintritt des Pflegefalls!!

IHR **TVM**-VERSICHERUNGSMAKLER INFORMIERT SIE GERNE!!!

Wer heute an
später denkt,
denkt genau richtig

Merkur-Pflegevorsorge



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2013!

Wir bedanken uns für die gute und angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, welches Sie uns während des Jahres 2012 entgegengebracht haben. Selbstverständlich stehen wir auch im neuen Jahr gerne mit Rat und Tat in Versicherungsangelegenheiten zur Verfügung.



Ihr **TVM Team** Persenbeug



Hauptstraße 10, 3680 Persenbeug Tel. 07412/53413, Fax: DW 33 Mobil: 0676/ 89 88 19 67 office.persenbeug@tvm.at

Nachmittags- und Abendtermine jederzeit nach tel. Vereinbarung!

Öffnungszeiten: täglich von 8:00 – 14:00 Uhr

Sie möchten wissen, ob Sie gut und richtig versichert sind? Wir überprüfen dies gerne, **kostenlos!**

Möglichkeit zur Urnenbestattung am Friedhof

Nach den umfangreichen Sanierungsarbeiten der letzten Jahre am Friedhof in Persenbeug wurde nun vor wenigen Tagen mit der Umsetzung der Urnengräber begonnen. Gemeinsam mit der Gemeinde Hofamt Priel sollen im Frühjahr 2013 in einem 1. Bauabschnitt insgesamt 27 Grabstellen geschaffen werden. Die Pläne hierfür stammen von der Fa. Rafetseder, die für die äußerst gefällige Anlage verantwortlich zeichnet. Vorgesehen sind im Halbkreis angeordnet Urnenstehlen mit jeweils 2 Urnenkammern für 4 Urnen. Bei Bedarf können dann in weiterer Folge entlang der bestehenden Mauern weitere Stehlen angeordnet werden. Sowohl Stehlen als auch die Abdeckung der Urnenkammern werden seitens der Gemeinden zur Verfügung gestellt.

Schriftplatten sowie Grablaterne und Grabschale können vom Grabstellenbesitzer ausgewählt werden. Die Kosten für die Urnenbestattung wird der Gemeinderat in seiner nächsten Sitzung Anfang 2013 in einer Ergänzung der Friedhofsgebührenordnung festlegen.



Verein „Soziales Persenbeug-Gottsdorf“

Seit der Gründung am 24.4.2012 konnten einige Projekte umgesetzt werden. Wir möchten vor allem Herrn Verwalter Reg. Rat Renner vom TZ-Ybbs für die Bereitstellung von zwanzig reparaturbedürftigen Betten herzlich danken.

Durch die Unterstützung von Herrn Alois Peböck und Herrn Otto Rausch können jetzt bereits zehn funktionstüchtige Krankenbetten verliehen werden. Krankenbetten, Rollstühle, Rollatoren, Gehhilfen oder Badelifter kann jedes Vereinsmitglied bei Herrn Vz.Bgm. Gerhard Leeb 0664/9225347 oder Herrn Bgm. Manfred Mitmasser 0664/4544888 bestellen.

Um auf die Problematik der Pflege von Angehörigen einzugehen, haben wir in der letzten Vorstandssitzung beschlossen, die Gründung eines Pflegestammtisches zu unterstützen. Es konnte mit Frau Huber aus Yspertal eine sehr kompetente Person für einen Vortrag gewonnen werden.

Termin: 23.01.2013 um 18:30, Gasthaus Winkler

Frau Mag. Sonja Holzer vom Verein für Sachwalterschaft wird einen Vortrag über Sachwalterschaft, Patientenverfügung und weitere Themen halten.

Termin: 24.4.2013 um 18:30, Gasthaus Böhm

Es freut uns sehr, dass der Verein „Soziales Persenbeug-Gottsdorf“ schon 70 Mitglieder zählt.

Wenn auch Sie mit ihrer Mitgliedschaft (€ 15,- pro Jahr) den Verein unterstützen möchten, können sie sich auf unserer Homepage www.soziales-persenbeug-gottsdorf.at das Anmeldeformular herunterladen oder sich bei

Herrn Gerhard Leeb Tel. 0664/9225347, Mail: gerhard.leeb@radler-leebe.at und Herrn GGR Heinrich Wagner Tel. 0676/6055960, Mail: wagner@persenbeug-gottsdorf.at anmelden.

Der Vereinsvorstand wünscht Ihnen ein frohes Fest und viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr!

STELLENANSCHEIBUNG

Bei der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf gelangt die Stelle eines(er) Gemeindearbeiters(in) (Arbeitsausmaß 20 Wochenstunden) für Reinigungsarbeiten im Rathaus per 1. März 2013 zur Besetzung.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 (GVBG), LGBl. 2420, in der derzeit geltenden Fassung vorerst auf eine Probezeit von 3 Monaten.

Dieses befristete Dienstverhältnis wird bei zufriedenstellender Dienstleistung auf unbestimmte Zeit verlängert. Die Einstufung erfolgt gemäß NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz in der Entlohnungsgruppe 2.

Anstellungserfordernisse:

1. Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit eines EU- oder EWR Mitgliedsstaates
2. Selbständiges Arbeiten und Eigeninitiative
3. Flexibilität, Verlässlichkeit
4. Unbescholtenes Vorleben
5. Für männliche Bewerber – abgeschlossener Präsenz- bzw. Zivildienst

Das Ansuchen ist unter Anschluss von Lebenslauf und Zeugnissen bis spätestens 15. Jänner 2013 beim Bürgermeister der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf, Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug einzureichen.

GoTo! WIRTSCHAFTS-NEWSLETTER

03/2012

DES GEWERBE- UND TOURISMUSVEREINES PERSENBEUG-GOTTSDORF

DANKE AN ALLE GOTO-GUTSCHEIN-ERWERBER!

ZIEL: ÜBERSCHREITEN DER 3.000er GRENZE BIS JAHRESENDE

Für die breite Annahme des im Vorjahr kreierten „GoTo Gutscheines“ durch die Bevölkerung von Persenbeug-Gottsdorf und Hofamt-Priel will der gesamte Vereinsvorstand des Gewerbe- und Tourismusvereines aufrichtig „DANKE“ sagen.

Mit dem Kauf der Gutscheine, die in 24 Geschäften flexibel einlösbar sind, trägt jeder Erwerber zur Stärkung der Wirtschaftskraft in der unmittelbaren Heimatgemeinde bei. Geld bleibt also im Ort und kommt vielen KMUs – also kleinen und mittelständischen Unternehmen zu Gute. Diese sind tagtäglich um Ihr Wohl bzw. Ihre Kundenwünsche bemüht. DANKE!

Sie wissen noch nicht, was Sie Ihren Liebsten zu Weihnachten schenken sollen?



Mit den GoTo Gutscheinen liegen Sie garantiert richtig, denn die Beschenkten bestimmen, wo sie diese einlösen wollen. Auch viele Firmen wollen zu Weihnachten ihre Mitarbeiter für die getane Arbeit während des Jahres belohnen – bis zu einem Höchstbetrag von €

186,- können die GoTo Gutscheine „steuerfrei“ übergeben werden.

Bei folgenden Firmen können diese eingelöst werden:

Billa AG – Gasthof Böhm – Café/Konditorei, Nah & Frisch Erwin Brunner – Trafik Leo Buchinger – Dekorationen Gertrude Dorrer – Malerfachbetrieb Karl Eschelmüller – Eurospar Christl GmbH – Friseursalon Freiburger – Schuhe & Orthopädie Geyrecker – Göbl Barbara, „Tschecherl“ – Grimmer Peter und Katrin, Physio-Plus Massagen – Café S’Mariandl – Heidi’s Blumenstube – BP Tankstelle Willibald Hahn – Hainböck Gerold, Wasser- u. Wärmeeinstellungen – Friseursalon Inge – Tischlerhandwerk Gottfried Kranzl – Modewerkstatt für Damen und Herren Tina Kroneisl – Leimhofer Eva-Maria, Eva’s Schatztruhe – Luks & Luks OHG, Lindenapotheke – Fischwirthaus Eva Nimführ – TVM Versicherungsmakler Gerhard Rogner – Imbissstube Gregor Suliga – Gasthaus Leopold Vösenhuber.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Neue Jahr sowie Gesundheit und persönliches Wohlergehen wünschen Ihnen herzlichst der Gewerbe- und Tourismusverein!

Christa Kraus
(Obfrau)

Roswitha Urdel
(Obfrau-Stellvertreterin)



Frohe Weihnachten!

„Neue“ Führungen im Donaukraftwerk Ybbs-Persenbeug

Bereits seit einigen Jahren hatte man die Möglichkeit das Donaukraftwerk Ybbs-Persenbeug zu besichtigen. Durch das LEADER-Projekt „Attraktivierung der touristischen Führungen im DoKW Ybbs-Persenbeug“ werden ab April 2013 neue Schaeuelemente sowie aktive Erlebnisstationen (50er Jahre Zimmer, Filmvorführung ect.) geschaffen, die das Kraftwerk für interessierte Besucher von einer ganz anderen Seite zeigen werden.

Grand Opening ist am 12. April 2013.

Unsere Gäste erfahren im Rahmen einer Führung durch das Kraftwerksgebäude spannendes zur Baugeschichte in den 50er Jahren, als das Kraftwerk noch den Strom für beinahe ganz Österreich liefern konnte. Mittels Modellen, Filmen und Erlebnisstationen gewinnen die Gäste Einblicke in die wichtigen Funktionen der einzelnen Kraftwerksteile und erfahren Wissenswertes zur nachhaltigen Energiegewinnung durch die Kraft des Wassers der Donau.



Öffnungszeiten (Mo, Di, Fr, Sa, So)

Geöffnet von 1.5. bis 26.10.

Tagesöffnungszeiten von 13 Uhr bis 16 Uhr

Führung jeweils um 13 Uhr | 14 Uhr | 15 Uhr

Nebenjob als Tourguide im ältesten Donaukraftwerks Österreichs

Der Verein Kraftwerksführungen sucht zur Verstärkung des vorhandenen Teams engagierte SchülerInnen, StudentInnen und weitere interessierte Personen für den laufenden Führungsbetrieb im Donaukraftwerk Ybbs-Persenbeug. Voraussetzung ist das vollendete achtzehnte Lebensjahr. Falls sie Interesse haben melden Sie sich bei Herrn Gerhard Leeb Mail: gerhard.leeb@radler-leebe.at oder unter 0664/9225347.

Ich würde mich freuen Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen. Obmann Gerhard Leeb

Einladung zum Weihnachts-Bauernmarkt am 21. Dezember

Erfolgreiche Kooperation (Land)Wirtschaft wird 2013 fortgesetzt!

Das neue Konzept des Bauernmarktes - qualitativ hochwertige bäuerliche Produkte aus der Region, zusätzliche Aussteller (Käse, Fisch, Wildspezialitäten) und Bewirtschaftungsstand (entweder durch Wirte der Gemeinde oder durch den GoTo Verein) - wird von der Bevölkerung mittlerweile sehr gut angenommen.

Der Gewerbe-und Tourismusverein „GoTo Persenbeug-Gottsdorf“ wird diese Kooperation (Land)Wirtschaft daher auch 2013 fortsetzen und sich um eine verstärkte Bewerbung bzw. saisonale Schwerpunkte bemühen.

Der Bauernmarkt findet **jeden 3. Freitag im Monat** ab 14 Uhr am Parkplatz des Gasthofes Böhm statt.

Am 21. Dezember wird der letzte Bauernmarkt in diesem Jahr abgehalten – es erwartet Sie ein besonderes „weihnachtliches Ambiente“ wie Feuerzauber, Weihnachtseinstimmung, etc. – lassen Sie sich überraschen und schauen Sie vorbei!





Kaufhaus
Großhandel
Elektro
Mineralöle
Tankstelle

Willibald Hahn GmbH
Neukirchen 3
3650 Pöggstall
Tel. 02758/4044 · Fax Dw 4
office@hahn-willi.at
www.hahn-willi.at
FN: 257384
UID: ATU 61317015

BP-Tankstellen:
Wachauer Straße 4
3660 Klein-Pöchlarn
Tel. 07413/8008 · Fax Dw 4

Nibelungenstraße 68
3680 Persenbeug
Tel. 07412/54840 · Fax Dw 4

**Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes und erfolgreiches Jahr 2013!**

Energie SparTag am 1.2.2013 in Ihrer Raiffeisenbank!

**Raiffeisenbank
Amstetten-Ybbs**

Uns ist kein Anliegen zu klein,
aber auch keines zu groß!
Fragen Sie Ihren Raiffeisen-Wohnbauberater!

- Kostenlose Energieberatung
- Kompetente Beratung über Förderungen
- „Tipps & Tricks“ von erfahrenen Wohnbauberatern
- Gewinnspiele, Geschenke und einige Überraschungen



Christian Pöchhacker

Regionalleiter
Raiffeisenbank Persenbeug
Rathausplatz 6
Tel: 07412/52489 Fax: 07412/52489-499
christian.poechhacker@rbam.at

Ein Besuch am Raiffeisen EnergieSparTag „zahlt“ sich nicht nur aus, sondern „spart“ Ihnen auch einiges!

**Wenn's um Hausbauen und Renovieren geht,
ist nur eine Bank meine Bank!**



*Wenn uns auch keine Flügel wachsen,
so können wir doch einander Engel sein.*

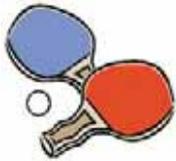
*Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen
verbinden wir unseren Dank für Ihr Vertrauen
und wünschen Ihnen für das Neue Jahr
Gesundheit, Glück und einen guten Stern!*

Familie Dorrer und Ihr Team

*Hauptstraße 10, 3680 Persenbeug
Tel.: 0664/5012706*



DORRER
wohnen & gestalten



Tischtennisverein – Gottsdorf - Persenbeug

Liebe Freunde des Tischtennisverein Gottsdorf-Persenbeug,

ein ereignisreiches Jahr 2012 geht dem Ende zu. Das Jahr stand nicht nur im Zeichen von sportlichen Aktivitäten sondern auch an gesellschaftlichen Event's wie Faschingsumzug in Persenbeug und Höfefest, wurde teilgenommen.

Die sportlichen Höhepunkte waren das 2er-Mannschaftsturnier, Vereine- und Betriebemeisterschaft, 10. Konditorei Brunner TT-Open, Teilnahme mit 3 Mannschaften an der Meisterschaft des NÖTTV. Mit der Teilnahme an den Turnieren in St. Georgen, Wolfpassing, ASKÖ Bezirksmeisterschaften wurden die sportlichen Aktivitäten abgerundet.

Den Abschluss des Jahres bildete die 10-Jahresfeier des TT-Vereins in der Konditorei Brunner.

Der TTV-Gottsdorf-Persenbeug bedankt sich bei allen Gönnern und Freunden für die Unterstützung. Ein besonderer Dank an die Direktoren der VS u. HS Persenbeug Fr. Eva Wurzer und Herrn Herbert Gruber für die gute Zusammenarbeit.

Wer Lust hat, in seiner Freizeit dem TT-Sport nachzugehen, wir sind Montag und Freitag ab 18:00 Uhr in der VS-Persenbeug. Es sind alle Interessierten recht herzlich Willkommen.



Wir wünschen allen Freunden, Gönnern und der Bevölkerung von Gottsdorf-Persenbeug erholsame Weihnachtsfeiertage und ein Prosit 2013

Euer TTV-Gottsdorf-Persenbeug

Wilfried Höller

 **Malerei - Anstrich - Fassaden
Farbenhaus - Raumausstattung**
Karl Eschelmüller
A-3920 Gross Gerungs, Harruck 12, Tel. 0 28 12 / 83 30
A-3680 Persenbeug, Nibelungenstr. 17, Tel. 0 74 12 / 541 32
Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
Wir haben v. 22.12.2012 - 06.01.2013 Betriebsurlaub
Ab 07. Jänner sind wir wieder für sie da.

Streichen Sie den Alltag!



SYNTHESA PROFISHOP

SIGATEC

Sirlinger Gastrotechnik Handels GmbH
Tel.: 07412/56028, Fax: 07412/528 08
Schauroom & Büro:
3680 Persenbeug, Industriestr. 14
office@sigatec.at – www.sigatec.at

*Frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr!*

EIN BETRIEB STELLT SICH VOR:



*Nageldesign & Maniküre
Daniela*

☎ 0650/ 23 28 391

GELTECHNIK
Nagelspitzen aus allergiefreiem Spezialkunststoff nach Wunsch verlängert und dann mit Gel modelliert und in der UV-Lampe ausgehärtet.

ACRYLTECHNIK
Nagelspitzen aus allergiefreiem Spezialkunststoff nach Ihren Wünschen verlängert und mit einer Mischung aus Acrylpulver und Liquid modelliert. Diese Masse härtet an der Luft aus.

MANIKÜRE
Die klassische Nagelpflege! Kürzen, feilen, Formen der eigenen Fingernägel mit anschließender Nagelbettmassage, unterstützt durch aromatische hautfreundliche Nagelöle.

EIGENE NÄGEL ÜBERZIEHEN
Verstärken und Modellieren der eigenen Nägel OHNE Verlängerung.

NAIL ART (NAGELKUNST)
Verzierungstechniken mit Spezialfarblacken, künstlerischen Mustern, Perlen, Swarovsky Steinen in allen Formen, Federn, Schlangenhäuten und vielen anderen Materialien.

AUFFÜLLEN
Das monatliche (3-5 Wochen) Wiederaufbereiten künstlicher Fingernägel, um die perfekte Form und Oberfläche zu garantieren.



*Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes
Neues Jahr wünscht Daniela Wimmer.*

FAHR NICHT FORT, KAUF IM ORT!

EIN BETRIEB STELLT SICH VOR:

Life Systems entwickelt Produkte, um auch im Alter ein qualitativ hochwertiges Leben in den eigenen vier Wänden genießen zu können.

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht die moderne Technik in den Dienst des Menschen zu stellen. Unser Fokus ist es die Lebensqualität zu verbessern. Als flexibles Team bemühen wir uns stets um die Anliegen unserer Kunden. Wir von Life Systems unterstützen sie bei der Versorgung und Anpassung unserer Produkte wobei eine Einschulung selbstverständlich ist.

Unsere Expertise ist das „Know How“ zur Versorgung von Menschen mit Technik in allen Lebenslagen. Profitieren auch sie von unserer 15-jährigen Erfahrung im Bereich der Hilfsmittelversorgung für Menschen – für jung und alt.

Das Produkt „Lissi“ ist eine Box die direkt an den Fernseher angeschlossen ist, die Auswahl erfolgt mit großen Symbolen am Bildschirm.

LISSI steht für: Lebe immer selbständig und sicher

Aufgrund der einfachen Bedienung über den Fernseher weiß man ob es einer Person, welche Lissi nutzt, gut geht oder nicht. Die Bedienung ist einfach zu handhaben.

Angehörige werden automatisch informiert wenn eine alleinstehende Person etwas braucht oder diese sich lange nicht über die Lissi meldet.

Durch alltägliche Handlungen wie Fernsehen oder durch bestätigen einer Erinnerung behält das System den sogenannten „Grün Status“ somit weiß man das es der Person gut geht. Erfolgt einige Zeit keine Handlung, wechselt der Status und ein Angehöriger bekommt eine SMS oder eine angegebene Zentrale wird informiert und kann nachfragen was los ist ohne gleich die Rettung zu schicken. Dadurch wird nicht nur die Sicherheit erhöht, sondern auch die Kommunikation mit entfernten Angehörigen verbessert und es können täglich Nachrichten von entfernten Verwandten per Text, Bildnachricht und auch vom Mobiltelefon aus direkt an den Fernseher zur Lissi versendet werden. Lissi bietet Sicherheit ohne das etwas am Körper getragen werden muss. Gerade in Zeiten der Vereinsamung von älteren Menschen und vielen Singlehaushalte-n bietet Lissi eine echte Unterstützung und schafft somit mehr Zeit für direkte soziale Kontakte, Autonomie und Lebensqualität.

Was bringt LISSI?

- **Sicherheit & Unabhängigkeit für das Wohnen in den eigenen vier Wänden**
- **Vereinfachte Kommunikation über das Fernsehgerät**
- **Erleichterung im Alltag für pflegende Angehörige und Betreuer**
- **Gesundheitsfürsorge & Steigerung der Vitalität**
- **Optimale Ergänzung zu Pflegediensten**



Life Systems GmbH
Bahnhofplatz 1
3680 Persenbeug

Tel.: 07414/201010
Mob.: 0664/4545590
Email: office@lifesystems.at
Web: www.lifesystems.at

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8 - 12 Uhr
Mo.-Do. 13 - 17 Uhr

FAHR NICHT FORT, KAUF IM ORT!



Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
erfolgreiches neues Jahr!

Frisiersalon Freiburger
Dr. Hamongasse 2
3680 Persenbeug

Frohe Weihnachten . . .



Apotheke Luks - Kosmetik



Küche Privatkunde



Reisebüro Mitterbauer

. . . und viel Erfolg
im Neuen Jahr

wünschen

Fam. Kranzl

& Mitarbeiter

GOTTFRIED KRANZL
TISCHLERHANDWERK



CHRISTA KRANZL
MARKETING & UNTERNEHMENSBERATUNG



GOTTFRIED KRANZL | HOLZSTRASSE 4 | 3680 PERSENBEUG | Mobil 0664 - 402 44 61 | Tel. 07412 - 558 550 | www.gottfriedkranzl.at

CHRISTA KRANZL | HOLZSTRASSE 4 | 3680 PERSENBEUG | Mobil 0664 - 110 21 50 | Tel. 07412 - 558 55 - 15 | www.christakranzl.at



3680 Persenbeug • Holzstraße 6

Tel. 07412 / 58516 • Fax-Dw. 33 • e-mail: office@crg-bau.at • <http://www.crg-bau.at>

*Am Ende
des alten Jahres
danken wir für Ihr
Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit
und wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und für
das kommende Jahr
viel Glück und Erfolg.*

SPONSORLAUF 2012 brachte Spenden- und Besucherrekord – DANKE!



Am 22. September veranstalteten wir unseren **10. Sponsorlauf** und dieser übertraf alle unsere Erwartungen. Rund 2.400 Besucher fanden den Weg nach Persenbeug und hielten trotz eines plötzlich einsetzenden Regenschauers kurz vor dem Start durch. Sie alle, unsere Bildungseinrichtungen wie Kindergarten und Kinderhaus,



Volksschule, Hauptschule, Schulzentrum und Sporthauptschule Ybbs, Musikhauptschule Blindenmarkt, die vielen mitwirkenden Vereine und Firmen, die Medien und unsere Ehrengäste wie

Baumeister **RICHARD LUGNER**, ORF-Große Chance



Gewinnerin **CHRISTINE HÖDL**, Ex-Fernsehkoch und Maler **ALOIS MATTERSBERGER**, der amtierende Europameister in der Kampfsportart Whou Shou **ROBERT ROSENER** und unsere NÖN-Talentshow-Teilnehmerin **JESSICA FRANK** trugen zu einem fulminanten Spendenergebnis bei. Rund €

38.000 werden an soziale Einrichtungen am **12.12.2012** anlässlich eines vorweihnachtlichen Abends im Gasthof Böhm an soziale Organisationen gemeinsam mit den Hauptsponsoren übergeben werden können. Ein ganz



großes **DANKE** gebührt vor allem unseren **HAUPTSPONSOREN** – ohne deren soziales Engagement wäre dieses Ergebnis nicht möglich gewesen! Hier einige Impressionen:



DANKE - DANKE - DANKE sagt herzlichst die Initiatorin und Obfrau beider Vereine

Christa Kraus



GV der Musikschule Yspertal – Südl. Waldviertel

3683 Yspertal, Hauptstraße 9, Tel.: 0664/4042077

www.musikschule.yspertal.com - e-mail: musikschule.yspertal@wvnet.at

Im Gemeindeverband der Musikschule Yspertal – südliches Waldviertel unterrichten 23 LehrerInnen in 9 Gemeinden mit 11 Standorten derzeit 454 Schüler in 306 geförderte Unterrichtsstunden.

Anmeldungen werden bis Ende Juni für das nächste Schuljahr bei folgenden Fächerangebot entgegengenommen:

EMP, MFE, Gesang–Stimmbildung, Kinderkreativ-tanz–Ballett, Violine, Viola, Cello, Blockflöte, Querflöte, Oboe, Fagott, Klarinette, Saxophon, Trompete, Flügelhorn, Horn, Tenorhorn, Posaune, Tuba, Klavier, Keyboard, Kirchenorgel, Akkordeon, Steir. Harmonika, Gitarre, Zither, Hackbrett, E-Gitarre–Bass, Schlagzeug, Percusion, Theorie, Ensemble–Orchesterspiel

In der Musikschule Persenbeug werden derzeit 69 Schüler von 11 Lehrkräften in 49 Wochenstunden unterrichtet. 23 Schüler davon lernen ein Blas- oder Schlaginstrument (12 aus Hofamt Priel), sie werden in Kleingruppen, wie die „Soundkostn“ und „Magic Brass“, gefördert und anschließend in den Musikverein eingebunden. Also viel Spass beim musizieren!

Ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit an die Gemeinden, Pfarren, Pflichtschulen und alle diejenigen Veranstalter, die mit dem Gemeindeverband der Yspertaler Musikschule zu tun haben und den Musizierenden Auftritte ermöglichen.



Ich möchte Ihnen im Namen der MusiklehrerInnen frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2013 wünschen!

Ihr Musikschulleiter Dir. Martin Fußthaler

dachor Persenbeug 2012 - Austropop und mehr

Die erste Jahreshälfte stand noch ganz im Zeichen von „We are from Austria“. Nach Gresten, Pöggstall und Ybbs wurde mit einem Konzert in der ausverkauften Festhalle Klein-Pöchlarn ein Schlusspunkt des überaus erfolgreichen Projekts „Austropop“ gesetzt.

Dachor hat am 14.11. die Vernissage zur Ausstellung „Kunst trotz(t) Armut“ im Rahmen der Amstetener Kulturwochen mit Liedern u. a. von Rolf Biermann und Bert Brecht musikalisch umrahmt.

Danach begannen unter dem Arbeitstitel „dachor goes pop“ (mit Songs z.B. von den Beatles, Supertramp oder Michael Jackson) die Probenarbeit zu einem neuen Programm. Premiere wird im Herbst 2013 sein.

So wie vor jedem neuen Projekt wäre jetzt der Einstieg für neue Sängerinnen und Sänger ideal: Schau einfach vorbei, wir freuen uns auf Dich (Montag, 19:30, HS Persenbeug)!

Bei der traditionellen Weihnachtsfeier im GH Vösenhuber lobten Obfrau Elisabeth Holzer und Chorleiter Wolfgang Schweiger die etwa 40 Sängerinnen und Sängern für ihre Einsatzbereitschaft im Jahr 2012.

Dachor dankt allen für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünscht ein Frohes Weihnachtsfest und ein Prosit 2013!

www.dachor.at



Neue Altstoffsammelinseln

Standen bisher ca. 35 „Sammelinseln“ für Weiß- und Buntglas sowie Metall zur Verfügung, werden diese nunmehr seitens des Gemeindeverbandes auf 8 Sammelstellen in der Gemeinde reduziert. Grund hierfür sind neben den hohen Kosten für die Abholung und Entleerung letztendlich auch die geringe Frequenz vieler Sammelstellen. Die neuen Großraumbehälter werden in den nächsten Tagen aufgestellt, die Stellplätze können Sie den beiliegten Abfuhrterminkalender 2013 des Gemeindeverbandes entnehmen. Auch die Abholintervalle werden verkürzt, um die funktionierendere Entsorgung von Altglas und Altmetallen zu gewährleisten. Sollte sich in den nächsten Monaten ein größerer Bedarf herausstellen, könnten 1 – 2 zusätzliche Standorte angeboten werden. Die alten Stellplätze werden in den nächsten Monaten entleert und abgebaut.

Suchen Sie noch ein Geschenk für Weihnachten?

Unsere Ortschronik wäre hier vielleicht eine Lösung für ein passendes Weihnachtsgeschenk.

Die von Helmut Karpf gestaltete Ortschronik erhalten Sie zum Preis von EUR 39,- am Gemeindeamt, in der Trafik Buchinger, im Eurospar Christl sowie im Kaufhaus Brunner.

„move on NÖ“ – Persenbeuger Jungunternehmen gewinnt in der Kategorie „Einpersonenunternehmen Waldviertel/Melk“

Mit seinem Beratungsunternehmen br-conTrust mit Bürositz in der Dr. Hamon Gasse 2 belegte Bernhard Radinger aus Nöchling beim Unternehmerpreis des sozialdemokratischen Wirtschaftsverbandes NÖ „move on NÖ“ in der Kategorie Einpersonenunternehmer Waldviertel/Melk den 1. Platz.

Wir gratulieren zu dieser tollen Leistung und wünschen dem Experten für Abfallwirtschaft sowie für Umwelt- und Ressourcenmanagement Alles Gute und weiterhin viel Erfolg!



Friedenslicht bei der ASBÖ-Rettungsstelle

Am Heiligen Abend kann ab 7.30 Uhr wieder das Friedenslicht von der Rettungsstelle des Samariterbund Persenbeug abgeholt werden.

APOTHEKENDIENSTPLAN 2013

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils am Samstag, 12.00 Uhr.

Falls der Samstag ein Feiertag ist, beginnt der Bereitschaftsdienst bereits am Freitag um 18.00 Uhr.

Dezember 2012:

22., 23. Melk, Ybbs, Mank
29., 30. Persenbeug, St. Leonhard

Jänner 2013:

05., 06. Wieselburg
12., 13. Pöchlarn
19., 20. Ybbs
26., 27. Persenbeug

Februar 2013:

02., 03. Wieselburg
09., 10. Pöchlarn
16., 17. Ybbs
23., 24. Persenbeug

VERANSTALTUNGSKALENDER 2012/2013

FR, 21.12.2012 WEIHNACHTS-BAUERNMARKT
ab 14 Uhr am Parkplatz des Gasthofes Böhm

SA, 22.12.2012 Wintersonnenwende-Wanderung der Naturfreunde
15:00 Uhr Startpunkt: Tischlerei Slawitschek

MO, 24.12.2012 Friedenslicht in der Pfarrkirche Persenbeug
ab 09:00 Uhr

VORSCHAU 2013:

MI, 23.01.2013 Vorstellung Projekt „Pflegestammtisch“ im Gasthaus Böhm
ab 18.30 Uhr

SA, 26.01.2013 Kindermaskenball im Gasthof Böhm
ab 14 Uhr

SA, 26.01.2013 2. Hobbyturnier des UFC Gottsdorf
im Freizeitzentrum Ybbs, Sporthalle

SA, 09.02.2013 Faschingsumzug in Weins

SO, 17.02.2013 Gemeinde- und Naturfreundemeisterschaften
der Naturfreunde am Jauerling

SO, 24.02.2013 Winterwanderung der Naturfreunde auf den Hengstberg
ab 13 Uhr Bahnhof Persenbeug – für Rücktransport wird gesorgt

Hochzeiten außerhalb des Standesamtes

Im Zuge der letzten Verbandssitzung wurde von den Bürgermeistern der 3 Verbandsgemeinden – Hofamt Priel, Nöchling und Persenbeug-Gottsdorf – beschlossen, in Hinkunft auch Trauungen außerhalb des Standesamtes Persenbeug zu ermöglichen. Ob ein gewünschter Platz, z. B. im eigenen Garten den gesetzlichen Anforderungen entspricht, wird vom zuständigen Standesbeamten an Ort und Stelle geprüft. Grundsätzlich liegt die Entscheidung letztendlich beim ausführenden Standesbeamten (in Absprache mit dem jeweiligen Bürgermeister). Eine Möglichkeit könnte sich z. B. in Zukunft in Schloß Rottenhof bieten, ob dies auch nach Abschluss der Umbauarbeiten in Persenbeug möglich sein wird, werden wir demnächst klären. Sollten Sie also hinsichtlich standesamtlicher Trauung diesbezüglich Überlegungen anstellen, setzen Sie sich bitte mit dem Standesamt in Verbindung.

Für das Jahr 2013 wurden folgende Termine für Samstags-Trauungen (9.00 bis 12.00 Uhr) vorbehaltlich fixiert – eventuelle Verschiebungen wegen Wahlterminen möglich:

26. Jänner, 23. Februar, 02. März, 13. April, 25. Mai, 29. Juni, 06. Juli, 03. August, 07. September, 12. Oktober, 09. November, 14. Dezember

ÄRZTE-DIENST

Praktische Ärzte für den Sanitätssprengel III des Bezirkes Melk, Ybbs und Persenbeug (von Samstag, 7.00 bis Montag, 7.00 Uhr in dringenden Fällen):

Dezember 2012:

22., 23.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
24., 25.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
26.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392
29., 30.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
31.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340

Jänner 2013:

01., 02.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
05., 06.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
12., 13.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
19., 20.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
26., 27.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000

Februar 2013:

02., 03.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
09., 10.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
16., 17.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
23., 24.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425

März 2013:

02., 03.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
09., 10.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
16., 17.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
23., 24.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
30., 31.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425

SPRECHTAGE - PARTEIENVERKEHR - AMTSTAGE

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 9.00 - 11.00 Uhr. Tel. 07412/52206 – 0676/4003855

Amtsstunden: Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

PVA (für Arbeiter und Angestellte):

Bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte in Melk, Hummelstraße 1, jeden Mittwoch (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin) von 11.30 - 15.00 Uhr

Sozialversicherungsanstalt der Bauern:

In der Bezirksbauernkammer Melk, Abt Karl-Straße 19, am 10., 17. und 31. Jänner, 7., 14. u. 28. Februar, 7. und 14. März, 4., 11. und 25. April 2013, jeweils von 8.30 - 12.00 und von 13.00 - 15.00 Uhr.

Amtstage des Arbeitsmarktservice Melk:

Am AMS in Melk finden folgende Sprechstunden statt: Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr (telefon. Voranmeldung erwünscht)

Amtstage der Bezirkshauptmannschaft Melk:

Montag 13.00 - 19.00 Uhr,
Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr;
Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr.

Außenstelle der BH Melk im Rathaus Ybbs:

Jeden Mittwoch 8.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr.

Finanzamt Melk:

Montag bis Donnerstag 7.30 - 15.30 Uhr
Freitag von 7.30 - 12.00 Uhr

Mutterberatung findet im Rathaus-Mutterberatungsstelle am 18. Jänner, 15. Februar, 15. März und 19. April und am 17. Mai 2013 um 8.30 Uhr statt.

Sozialstation NÖ Volkshilfe:

Bezirksleiterin DGKS Ilse Lenk,
Tel.: 0676/8700-27113 oder 07412/55820
Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 8.00 - 16.00 Uhr, Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Kriegsopfer- und Behindertenverband:

Bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte in Melk, Hummelstraße 1 finden folgende Sprechstunden am Mittwoch, 9. u. 23. Jänner, 13. u. 27. Februar, 13. u. 27. März, 10. u. 24. April 2013 jeweils von 9.00 bis 10.30 Uhr statt.

Konsumentenberatung:

findet in der AKNÖ-Bezirksstelle Melk, Hummelstr. 1 am 09. u. 23. Jänner, 6. u. 20. Februar, 6. u. 20. März, 3. u. 17. April 2013 von 13.30 bis 16.00 Uhr statt.

Notar Mag. Bernhard Schwarzinger

Di., 23. April 2013: 14.00 - 15.00 Uhr Sprechtag für eine erste unentgeltliche Rechtsauskunft in der Notariatskanzlei Persenbeug, Rathausplatz 6

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf, A-3680 Persenbeug, Rathauspl. 1. Redaktion: Bürgermeister Manfred Mitmasser, A-3680 Persenbeug, Rathausplatz 1. Offenlegung gemäß Mediengesetz 1982 nach § 25 (4).
Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten. Hersteller: Druckerei Queiser, A-3270 Scheibbs. Verlagsort Persenbeug, Herstellungsort Scheibbs.

Herzlichen Glückwunsch zur Eheschließung



Höllmüller Manfred und Schrabauer Ursula Maria, Persenbeug, Erlenstraße 10
Kloner Leopold und Haberer Ilse Hildegard Maria, Gottsdorf, Kirchenstraße 12/E/18
Maier Wolfgang und Brunner Maria, Persenbeug, Mozartstraße 17/1/6
Mikschovsky Gerald und Pichler Melanie, Persenbeug, Mozartstraße 16/1/7

Herzlichen Glückwunsch zum neuen Erdenbürger!

Baumgartner Diana, Gottsdorf, Kirchenstraße 12/1/31
Karlin Melina, Persenbeug, Erlenstraße 3
Kugelgruber Lilly Rose, Gottsdorf, Gartenstraße 9/7/3
Lambichler Leon, Persenbeug, Mozartstraße 16/3/2
Mazanek Luca, Gottsdorf, Flurstraße 26/4/16
Prodinger Lea Alina, Persenbeug, Birkenweg 5
Seidl Hannah Petra, Persenbeug, Nibelungenstraße 45/1
Zauner Manuel, Persenbeug, Erlenstraße 8



Wir trauern um unsere verstorbenen Mitbürger



Haider Leopoldine, Persenbeug, Florianistraße 13
Hladik Leopold, Persenbeug, Herberggasse 1
Karpf Theresia, Persenbeug, Nibelungenstraße 87 (Pensionistenheim)
Korizek Anna, Persenbeug, Nibelungenstraße 41
Radel Kurt Dr., Persenbeug, Dr.-Hamon-Gasse 4
Reutner Anton, Persenbeug, Ganghoferstraße 9
Schlichting Anna Maria, Persenbeug, Schubertstraße 4
Spreitzgrabner Franz jun., Persenbeug, Nibelungenstraße 55
Türscherl Friedrich, Gottsdorf, Donaustraße 27
Wiehalm Maria, Metzling, Wachaustraße 55

Die Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf gratulierte:

70. Geburtstag:

Christ Johann Klaus, Persenbeug, Nibelungenstraße 17
Ing. Morolz Harald, Persenbeug, Ötscherstraße 3
Karpf Beatrix, Gottsdorf, Rehberger Straße 2
Köck Erich, Gottsdorf, Donaustraße 47
Schindler Hilda, Gottsdorf, Kirchenstraße 19
Sogeder Hermann, Persenbeug, Nibelungenstraße 28

75. Geburtstag:

Günther Barbara, Gottsdorf, Kirchenstraße 1
Slawitscheck Maria, Persenbeug, Nibelungenstraße 62

80. Geburtstag:

Biesenberger Leopoldine, Persenbeug, Herberggasse 9
Ebner Maria, Persenbeug, Mozartstraße 17/2/1
Hofschweiger Johann, Persenbeug, Sonnblickstraße 7

Muttenthaler Leopold, Persenbeug, Teichstraße 3
Pöcksteiner Augusta, Persenbeug, Habsburgstraße 18
Dr. Schigutt Anna, Persenbeug, Rollfährstraße 13
Wenko Theresia, Persenbeug, Nibelungenstraße 4

85. Geburtstag:

Leopoldinger Anna, Persenbeug, Nibelungenstraße 33
Poschenreithner Karl, Gottsdorf, Kirchenstraße 2
(Pensionistenheim)

Goldene Hochzeit:

Riegler Hildegard und Adolf, Persenbeug,
Mitterweg 10

Diamantene Hochzeit:

Fasching Elfrieda und Karl, Gottsdorf,
Kirchenstraße 13

UNSERE JUBILARE



85. Geburtstag:
Höfer Hermine, Persenbeug, Mitterweg 22



85. Geburtstag:
Muttenthaler Elisabeth, Persenbeug, Florianistraße 4



80. Geburtstag:
Hintersteiner Johann, Persenbeug, Donaulände 1



80. Geburtstag:
Wagner Eva und Karl Heinz, Persenbeug, Ötscherstraße 5



Goldene Hochzeit:
Huber Martha und Walter, Persenbeug, Schubertstraße 18

Nicht vergessen !!!

Die Erstaussstellung eines Staatsbürgerschaftsnachweises für ein Kind ist gebührenfrei, sofern der Antrag innerhalb von 2 Jahren nach der Geburt des Kindes beim Hauptwohnsitzstandesamt eingebracht wird.

Feiern Sie oder Ihre Angehörigen im kommenden Jahr die Goldene oder Diamantene Hochzeit?

Bürgermeister Manfred Mitmasser möchte Ihnen namens der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf gerne zu diesem Jubiläum gratulieren.

Auch das Land Niederösterreich stellt sich mit einer Ehrengabe ein.

Wir ersuchen Sie deshalb, das Gemeindevorstandesamt von einem derartigen Jubiläum zu verständigen.



Backen und Schenken

gültig vom 10. Dezember bis 31. Dezember 2012

Frohe Weihnachten ...



Etagère
Porzellan,
Höhe 39 cm

24,99



Tea for One-Set
Dekor „Blumen blau“

12,99



XXL-Ausstecher, Edelstahl
„Rentier“ 15 cm
„Christbaum“ 18,5 cm

7,99



... und einen guten Rutsch

ins Jahr 2013 wünscht Ihnen herzlichst Ihr Christl-Team

seit 1870

Christl

Persenbeug

Tel. 074 12/525 46

074 12/523 03

 Christl Gesmbh

Gutschein

Gegen Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie

24 Dosen
Kaiser Faßtyp Bier

0,5 l
12,-

um nur

